

---

ХАЙДАРАБАД — общественный форум 2

Вторник, 8 ноября 2016 года, 11:00–13:00 по индийскому стандартному времени  
ICANN57 | Хайдарабад, Индия

**БРЭД УАЙТ (BRAD WHITE):** Дамы и господа, прошу вас занять свои места, мы начнем общественный форум всего через несколько минут.

**СТИВ КРОКЕР (STEVE CROCKER):** Всем доброе утро. Добро пожаловать на вторую часть нашего общественного форума. Те из вас, кто присутствовал на первой части в субботу, по сути, знакомы с порядком проведения этого заседания. В таком пересмотренном формате, который мы используем начиная с 55 конференции ICANN в Марракеше, исходя из рекомендаций группы... этот формат основан на рекомендациях рабочей группы сообщества по разработке стратегии проведения конференций. Это заседание продлится два часа. Как мы всегда подчеркивали, это не замена процедуры общественного обсуждения, в рамках которого ICANN собирает комментарии в отношении различных вопросов и политик. Если вы хотите что-то прокомментировать или высказать свое мнение по конкретному вопросу, который выносится на общественное обсуждение, то мы просим вас

---

*Примечание. Ниже приведен результат преобразования аудиофайла в текстовый документ или документ формата Word. Хотя эта расшифровка максимально точна, в некоторых местах она может оказаться неполной или неточной из-за плохой слышимости и грамматических исправлений. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

использовать для этого нашу онлайн-систему. Только в этом случае ваши комментарии будут надлежащим образом рассмотрены соответствующим комитетом, организацией поддержки и персоналом.

Я хочу передать слово нашему омбудсмену, Хербу Уэю (Herb Wayne), который объяснит стандарты поведения, ожидаемого от участников этого и, конечно же, всех остальных заседаний в рамках конференции ICANN. Херб?

ХЕРБ УЭЙ:

Г-н председатель, спасибо за представление и за эту возможность выступить перед сообществом и представить стандарты ожидаемого поведения ICANN. Здравствуйте, меня зовут Херб Уэй, я работаю в ICANN около десяти лет. До назначения меня омбудсменом я работал помощником в офисе омбудсмента, я располагаю глубокими знаниями нашей организации, что дает мне возможность работать действительно эффективно.

Самое главное в сообществе — взаимоотношения, а в этой динамичной и разнообразной системе, которую мы называем ICANN и которая обеспечивает плодотворную работу и прогресс, какие-то конфликты неизбежны. Обычно это хорошо, потому что это приводит к изменениям. Однако иногда конфликты приводят к ненадлежащему поведению, которое может вредить

---

взаимоотношениям и нарушать рабочий процесс. Аналогичным образом, когда представители сообщества отличаются друг от друга таким разнообразием культур и жизненного опыта, члены сообщества должны помнить об этих различиях и понимать, что именно в них и заключается настоящая сила сообщества. Ненадлежащее поведение ни в коем случае нельзя допускать. Теперь у ICANN есть правила, это своего рода набор рекомендаций или общих принципов, если можно так сказать, которые призваны напоминать сообществу о важности уважения. Я призываю всех вас выделить минутку и ознакомиться со стандартами ожидаемого поведения. В зале Adobe есть ссылка, по которой можно на них перейти. А затем подумайте о них. Спросите себя, действительно ли вы придерживаетесь этих стандартов в жизни. Потому что если вы живете по этим стандартам, вы становитесь ролевой моделью, примером правильного поведения для новичков и младшего поколения членов сообщества. Вы становитесь лидером, вы делаете всю эту систему лучше и безопаснее для всех нас.

Я хочу пригласить всех вас посетить с кратким визитом мой офис здесь, в Хайдарабаде, и я желаю всем плодотворно провести 57 конференцию ICANN, которая проходит в безопасной, основанной на уважении среде, в которой не допускаются никакие домогательства и ущемление. Спасибо, а сейчас я передам микрофон Рону

---

да Силве (Ron da Silva), который объяснить нам правила проведения общественного форума.

РОН ДА СИЛЬВА:

Спасибо, Херб. Мне выпала эта особая честь пройтись по нашей процедуре, которой мы будем придерживаться сегодня утром, и так же, как мы это сделали в субботу при проведении общественного форума 1, я уделю несколько минут тому, чтобы описать вам этот процесс и правила участия. Однако сначала я хотел бы поговорить о тех комментариях, которые мы получили по итогам первого общественного форума, прошедшего в субботу. В ближайшие несколько недель они будут опубликованы онлайн. Так что мы не будем выделять время... кажется, мы тогда говорили, что мы сегодня уделим какое-то небольшое время их разбору, но вместо этого мы опубликуем их на веб-сайте, чтобы оставить больше времени сегодня для выступлений и обсуждения новых вопросов.

Кроме того, поступило какое-то количество сообщений электронной почты, и здесь будет сделано то же самое, вы тоже получите какие-то ответы. И я точно не знаю, в каком именно месте на веб-сайте они будут опубликованы, но я попрошу, чтобы их каким-то образом там разместили, или в виде какой-то сводки, чтобы все могли видеть, какие вопросы поступили, будь то по

---

электронной почте или по итогам форума, состоявшегося в субботу.

Теперь перейдем к структуре нашего сегодняшнего заседания — у нас будут выделены 15-минутные блоки для выступлений в формате открытого микрофона. И первый из них будет посвящен этому новому формату проведения конференций. Так что я приглашаю вас, конечно, если у вас есть вопросы или комментарии или вы хотите высказать свое мнение или... как-то высказаться в отношении этой новой структуры конференций, вы можете уже занимать очередь. Это наша первая конференция в формате ежегодного общего собрания, описанного рабочей группой по разработке стратегии проведения конференций, и пока желающие занимают очередь, если таковые имеются, а на самом деле нормально, если вы не хотите говорить о структуре конференции, то я расскажу об остальной части повестки сегодняшнего утра.

У нас будет... после конкретного обсуждения формата конференции у нас будет два 15-минутных блока для любых тем, представляющих интерес. Мы сделаем небольшой перерыв и поговорим о 58 конференции ICANN, а после этого будет еще три блока, посвященных тем вопросам, которые вы захотите обсудить.

Удаленные участники, или, кстати, участники, присутствующие в этом зале, которые, возможно,

---

стесняются подойти к микрофону, у вас есть еще один вариант — вы можете написать на адрес электронной почты [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Еще раз — [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Очень просто. И мы... как мы делали в субботу, мы перемешаем вопросы удаленных участников с вопросами из живой очереди.

Сейчас я еще раз хочу напомнить, что когда вы подходите к микрофону, говорите медленно и четко, чтобы мы могли разобрать, что вы говорите, и сначала называйте свое имя и организацию, которую вы представляете. Как и в субботу, время выступления будет ограничено двумя минутами, за которые вы сможете рассказать об интересующей вас теме или задать свой вопрос. Это интересно. Кажется, у меня было шесть минут, чтобы это все объяснить, но я не засек время. А затем члены Правления будут отвечать, и время ответа будет так же ограничено двумя минутами. Если потребуются дополнительно что-то прояснить, мы добавим еще две минуты на объяснение или ответ, а затем, аналогично, еще две минуты на ответ Правления.

Итак, на этом мы, как и в воскресенье, отметим эту группу, вот здесь, впереди, и предоставим членам Правления брать себе эти блоки. А о том, что касается конкретно формата проведения конференции, я передам слово Крису Дисспейну (Chris Disspain). Крис.

---

**КРИС ДИССПЕЙН:** Спасибо, Рон. Всем доброе утро. Это Крис Дисспейн. Это заседание, посвященное... конференции, структуре этой конференции С. Я вижу, что у нас уже есть очередь, так что я промолчу. Первый... первый вопрос, пожалуйста.

**ФИОНА АСОНГА (FIONA ASONGA):** Всем доброе утро. Фиона Асонга, для протокола. Я генеральный директор Ассоциации поставщиков технологических услуг Кении. Мой комментарий к структуре нашей нынешней конференции, на которой мы все еще находимся, заключается в том, что, на мой взгляд, здесь было очень много тем, представляющих особый интерес, однако то, как они были организованы, не позволяло нам в полной мере эффективно участвовать в различных дискуссиях, потому что они все проходили как бы в одно и то же время. А то, что они проходили в одно и то же время, означает, что один человек может присутствовать одновременно только на одном заседании. Поэтому было затруднительно комментировать различные темы, представляющие особый интерес и имеющие большую важность для нас. Я хотела бы предложить на будущее подумать о том, чтобы проводить их по очереди, одну интересную тему за другой, это позволило бы тем, кто следит за такими темами, представляющими особый интерес, иметь возможность участвовать в ключевых дискуссиях. Потому что иногда может получиться так, что

---

вы находите для себя четыре вопроса, в обсуждении которых вы хотите участвовать, потому что они относятся к темам, представляющим для вас особый интерес, однако они все обсуждаются в одно и то же время, а это очень сильно ограничивает вашу возможность представить свое мнение и принять участие в работе. Это просто мое мнение в отношении того, как нам двигаться дальше. Спасибо.

**КРИС ДИССПЕЙН:** Спасибо за это замечательное предложение, Фиона. Прежде чем я перейду к следующему вопросу, Салли, не хотели бы вы... где вы там... не хотели бы вы прокомментировать по поводу опроса?

**САЛЛИ КОСТЕРТОН (SALLY COSTERTON):** Спасибо, Крис. Вы меня слышите? Да. Спасибо, Фиона. Да. Мы проведем... мы — это группа по конференциям... в конце этого календарного года мы проведем опрос, затрагивающий все сообщество, чтобы проанализировать, как прошел этот первый год новой рабочей программы проведения конференций. Сейчас завершился полный цикл. И нам будет очень интересно узнать мнения всех, кто захочет поделиться ими с нами, рассказать о том, что бы они хотели, чтобы мы рассмотрели, какие темы они бы хотели, чтобы мы изучили. В частности, мы рассмотрим, насколько новая



---

структура проведения конференций отвечает тем целям, которые были заявлены в политике и в предложениях. Так что если кто-то захочет связаться со мной или с Ником и предложить какие-то вопросы для рассмотрения, чтобы затем, так сказать, мы вернулись к вопросу графика и того, насколько нам удалось продвинуться. Но мы проведем этот вопрос, он будет охватывать все сообщество, и мы сделаем это в конце этого года.

КРИС ДИССПЕЙН:

Спасибо, Салли. Это не для того, чтобы вы сейчас решили не высказывать свои комментарии у микрофона, а просто чтобы все знали, что мы возьмем все то, о чем сегодня все будут говорить, и попросим вас просто еще раз повторить эти комментарии для нашего опроса, когда он будет проводиться. Следующий, пожалуйста.

СЕБАСТЬЕН БАШОЛЕ (SEBASTIEN BACHOLLET): Бонжур. Себастьян Башоле.

Здравствуйтесь, меня зовут Себастьян Башоле. Я буду говорить по-французски, то есть воспользуюсь теми услугами, которые предлагаются нам здесь в этом зале, чтобы мы могли говорить на разных языках. Так что я рекомендую вам надеть наушники. Потому что другие участники тоже могут захотеть выступить на разных языках. Я знаю, что вы можете замечательно читать то, что написано по-английски, однако когда вы это делаете,

---

это проходит через два промежуточных этапа, то есть я что-то говорю, затем это переводят, а затем кто-то это стенографирует. Так что если вы хотите быть ближе к тому, что я на самом деле говорю, рекомендую вам убрать один из этих промежуточных этапов.

Что касается конференций и стратегии проведения конференций, я не стану комментировать то, что было сделано, потому что я руководит этой рабочей группой, однако я хотел бы подчеркнуть несколько моментов. Во-первых, реализация нашей стратегии не была согласована в нашей рабочей группе, так что реализацией нашей стратегии занимался персонал. Поэтому, я считаю, важно рассмотреть, что было сделано, как это было сделано, почему это было сделано именно так, как это было реализовано, и к каким результатам это привело. Однако затем, если говорить о том, что было предложено, нам также нужно рассмотреть, что удалось реализовать эффективно, потому что на этом уровне есть ряд затруднений.

Я очень рад видеть, что персонал организует опрос, и, на мой взгляд, было бы интересно сформировать небольшую рабочую группу под руководством сообщества, которая работала бы над этим вопросом вместе с персоналом.

А поскольку я не выполнил то, о чем вы просили, я сейчас представляюсь. Меня зовут Себастьян Башоле, я член

---

ALAC, бывший президент или председатель рабочей группы по стратегии, и я сейчас говорю от своего лично имени. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо, Себастьян. Какие-либо комментарии? Хорошо. Мы это запишем как... как комментарий.

Следующий, пожалуйста.

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН (JORDYN BUCHANAN): Здравствуйте! Джордин Бьюкенен из Google, но я сейчас выступаю от своего имени, как участник этого процесса и как частное лицо, а не как представитель своей корпорации.

Два коротких комментария.

Во-первых, я хочу горячо поддержать то, о чем сказал первый выступавший, что действительно, по всей видимости, в графике есть множество накладок, что для меня особенно удивительно, если учесть продолжительность этой конференции. По моим ощущениям, мы здесь уже действительно долго, и мне казалось, что продление графика должно было бы позволить уменьшить количество таких накладок, однако... вместо этого их, кажется, не меньше, чем всегда, если не больше. Так что... возможно, что нам как сообществу просто нужно принимать какие-то жесткие

---

решения и выбирать что-то, как это было в Хельсинки, где этого было значительно меньше, поэтому было гораздо проще фокусировать свое внимание. А это, на мой взгляд, действительно важно, — фокусировать внимание. У нас на самом деле ограничено время, поэтому, я думаю, то, что мы здесь уже так долго, должно было стать возможностью, чтобы... чтобы сообщество могло собраться и сделать свою работу, а это, я считаю, просто невозможно, если приходится распределять внимание между таким большим количеством разных вопросов, как это было на этой неделе.

И, на самом деле, кроме дублирования, то есть накладок по времени проведения заседаний, я неоднократно наблюдал также дублирование одного и того же... когда одни и те же вопросы рассматриваются снова и снова. Бедный... я член группы по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора (ССТ). Бедный Джонатан, который ведет заседания, рассказывал одно и то же, если я не ошибаюсь, восьми разным группам, а это вроде как-то не очень эффективно и плодотворно. Понимаете, я знаю, что были и другие председатели, которые ходили по разным группам и делали то же самое. То есть нам нужно найти возможность как-то консолидировать такие доклады, чтобы они не повторялись и не приводили к такого рода накладкам, о которых мы говорим.

---

Последнее замечание касается как раз формата общественного форума. Я не совсем понимаю, зачем мы вообще разбивали его на два заседания, если мы не планируем разбирать первое заседание в ходе второго заседания. Мне на самом деле неважно, так это будет или иначе, просто почему бы нам не сделать это одним большим блоком на четыре часа, если мы просто принимаем комментарии. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Джордин, спасибо.

Только прежде чем вы уйдете, я хочу... два момента. Один из моментов, на которых я хотел бы остановиться, это то, что вы сказали, что по вашим ощущениям мы здесь уже очень долго. Мы действительно находимся здесь уже очень долгое время.

Я хочу попросить сказать пару слов Салли.

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Спасибо за эти комментарии, Джордин.

Это одна из причин, по которым мы хотим провести этот опрос, потому что в предложении было предусмотрено слишком много требований к конференции, этой конференции. Два особенно актуальных в этом контексте требования — это то, что мы добавляем еще один день, чтобы компенсировать время за летнюю конференцию,

---

которая короче, и это на самом деле было задумано для того, чтобы попытаться помочь сообществу выделить больше времени и уменьшить количество накладок. Так что нам, пожалуй, нужно будет рассмотреть вопрос о том, почему это не сработало. Возможно, вы заметили, что на последний, седьмой день не запланировано практически никаких заседаний, то есть это то, что нам нужно будет рассмотреть.

А второй момент — это то, что средняя, то есть летняя конференция была не просто короче, она охватывала значительно меньшее количество вопросов, если говорить о тех материалах, которые на самом деле были представлены, и это одна из причин возникновения таких накладок. Казалось, что тогда накладок было гораздо меньше. И это может казаться очевидным, однако из некоторых комментариев, которые я получила за прошедшее с тех пор время, можно сделать вывод, что многим это на самом деле неясно.

Так что это еще один момент из того, что нам нужно рассмотреть, чтобы понять, что сработало, что не сработало, и что нам нужно сделать, чтобы двигаться дальше.

Спасибо вам за ваш комментарий.

КРИС ДИССПЕЙН: Большое спасибо.

---

Кто-то еще из Правления хочет это прокомментировать?  
Хорошо. Двигаемся дальше. Следующий, пожалуйста.

ЦЗИН ЧЖАО (CHING CHIAO): Спасибо, Крис.

Доброе утро! Меня зовут Цзин Чжао, я представляю Brandma. Мы корпоративный регистратор, базирующийся в Китае, и мы обслуживаем несколько крупных китайских брендов. Это моя пятидесятая конференция ICANN, так что я хочу поблагодарить вас. А мой сын только что поступил в колледж, так что у меня больше свободного времени, чтобы быть здесь.

[Аплодисменты]

Однако как представитель корпоративного регистратора я хотел бы поделиться некоторыми неоднозначными отзывами наших клиентов о ценах на раннюю регистрацию новых gTLD и зарезервированные или премиальные имена. Мы говорим о...

КРИС ДИССПЕЙН: Извините. Я хочу попросить вас... это заседание посвящено конференции.

ЦЗИН ЧЖАО: О!

---

КРИС ДИССПЕЙН: Могу я вас попросить сейчас уйти, но вернуться на следующем заседании?

ЦЗИН ЧЖАО: Ага, я понял.

КРИС ДИССПЕЙН: Иначе мы будем... вы используете все время, которое отведено на обсуждение конференции. Это вас устраивает?

ЦЗИН ЧЖАО: Да, абсолютно нормально.

КРИС ДИССПЕЙН: Замечательно.

ЦЗИН ЧЖАО: Я думал, мы можем говорить о...

КРИС ДИССПЕЙН: Нет, это не проблема. Просто приходите... приходите немного позже.

ЦЗИН ЧЖАО: Отлично.



---

КРИС ДИССПЕЙН: У нас осталось пять или шесть минут в этой части заседания, так что я закрою очередь после Алана.

Тони?

ТОНИ ХОЛМС (TONY HOLMES): Спасибо. Тони Холмс, и я вышел сейчас к микрофону, чтобы от имени группы интересов интернет-провайдеров и поставщиков услуг связи (ISPCP) повторить то, что мы говорили на нашей встрече с Правлением. Для нас конференция ICANN 57 стала самой трудной из всех конференций в организации, что для нас стало большим сюрпризом, потому что это самая большая по продолжительности из конференций в новом графике.

И мы, пожалуй, ожидали, что она будет несколько более сопоставима с тем, как проходили аналогичные по продолжительности конференции ICANN в прошлом, однако этого не произошло, и у нас был блочный график.

Мы в нашей группе интересов хотели провести встречи с рядом других групп, не только с GNSO, но также и с палатой сторон, связанных договорными обязательствами, с ALAC. Мы хотели попытаться получить какое-то время для общения с генеральным директором, но у нас был блочный график.

---

Проблема была в том, что все работали по этому блочному графику, и всякий раз, когда мы пытались как-то поработать с другими группами, проблемы наслаивались одна на другую. Все смещалось и переставлялось.

Когда мы на самом деле прибыли сюда, в Хайдарабад, некоторые из этих блоков все еще перемещались. График не был зафиксирован. И это стало серьезной проблемой.

Нам кажется, что в центре внимания на конференциях ICANN изначально должны быть основополагающие проблемы, которые ICANN необходимо решать, и что большинство тем, представляющих особый интерес, представляют этот самый интерес для всех, это действительно важные темы. Они должны быть согласованы с другими частями программы.

Поэтому в будущем мы бы хотели видеть какие-то базовые заседания, которые проводятся, когда мы все собираемся, чтобы они были заранее жестко вписаны в график конференций, чтобы у нас было что-то, вокруг чего мы могли бы строить нашу работу, и мы бы также предложили предусмотреть какую-то единую точку контакта для всех организаций поддержки и консультативных комитетов, а также групп интересов, чтобы они могли работать с группой по проведению конференций и с группой по составлению графика, чтобы гарантировать, что все понимают, что происходит, чтобы

---

мы могли координировать наши усилия на каких-то ранних этапах и приходиться к какому-то установленному графику. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Большое спасибо.

Салли, хотите прокомментировать?

[Аплодисменты]

САЛЛИ КОСТЕРТОН: Да. Большое спасибо, Тони. И я... я от имени персонала приветствую вашу просьбу выделить какое-то контактное лицо или группу таких лиц от сообщества, которых вы будете выбирать для работы с нами, то есть с персоналом, над... на постоянной основе, начиная, если для вас это подойдет, еще до того, как мы на самом деле уедем из Хайдарабада.

Нам, конечно же, было известно об этих проблемах, и мы хотели бы предоставить группе, сформированной организациями поддержки и консультативными комитетами, в какой бы комбинации вы это ни выбрали, некий блочный график, самый первый вариант блочного графика для конференции в Копенгагене еще до... еще до того, как мы отсюда уедем, чтобы мы могли работать... в самом тесном контакте с такой координационной группой организаций поддержки и консультативных комитетов и

---

сделать так, как вы предлагаете. То есть и координировать то, какие заседания должны быть заблокированы, то есть жестко прописаны, для важных тем, интересующих разные сообщества, или для тех тем, которые сообщество намерено обсудить совместно, а затем, на каком-то дальнейшем этапе, определить, как нужно использовать это время для разработки схемы ключевых заседаний, которые различным структурам организаций поддержки и консультативных комитетов необходимо провести между собой, так сказать, и другими структурами организаций поддержки и консультативных комитетов.

То есть мы самым решительным образом поддерживаем эту идею и на самом деле очень ценим вашу решимость помочь нам сделать это.

ТОНИ ХОЛМС: Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо.

ТОНИ ХОЛМС: Это принято во внимание. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо, Салли. Спасибо, Тони.

---

Когда мы получили последний вопрос об этом от Алана, я хочу передать это одному из моих коллег в Правлении, так что если у вас есть вопросы по любой из открытых тем, вы можете уже сейчас начать занимать очередь за... за Аланом, если вы хотите подойти к микрофону, чтобы поговорить о чем-то еще.

Грег?

ГРЕГОРИ ШАТАН (GREGORY SHATAN): Спасибо. Грег Шатан, президент постоянной группы по защите интеллектуальной собственности.

Во-первых, я бы хотел еще раз подчеркнуть то, что сказал Тони. Мы оба с ним, каждый в своей группе интересов, отвечали за составление графика, и мы вели настоящий бой с графиком этой конференции и с отсутствием координации, а также с тем, что стало для нас сюрпризом, например, когда темы, представляющая особый интерес, дали метастазы и разрослись до восьми, а процедура их выбора оставила впечатление довольно таки случайной. Тот... Салли отметила, как неоднократно отмечал и я, тот факт, что многообещающий день 7 на самом деле не сработал, все, что из себя представляет этот самый день 7 — это наша старая пятница, то есть день после конференции, то есть переименование его в день 7 на самом деле не означает продление

---

конференции. Это... и мы на самом деле могли бы избежать некоторых накладок, если бы мы более плодотворно использовали этот день 7, а не просто переименовали день после завершения работы в день 7.

Я думаю, было много... какие-то накладки в графике будут всегда, разумеется, однако такие накладки, какие я наблюдал на этой конференции, это были накладки самого ужасного сорта, когда непосредственно пересекались и предметы обсуждения, и интересы.

Я бы поддержал эту группу, если бы она использовала идею т. н. пользовательского пути, то есть подумала о том, какие люди сюда приезжают, и, возможно, рассмотрела бы какие-то попытки создания такого пользовательского пути, например, то, что планировали на эти дни разные люди, в том числе и я. И подумайте о том, что у нас есть те, кто занимается вопросами политики, есть технические специалисты, есть самые разные люди, и некоторые участники большую часть времени проводят в одной комнате. Это легко. Для остальных из нас, мы ищем... как-то пробираемся сквозь наш график.

Так что, я думаю, если взять все многообразие различных пользовательских путей, например, путь Фионы может отличаться от моего или от путей других участников, но существуют различные типы, и, на мой взгляд, если у нас будет настоящий день 7, если мы это сделаем, это

---

позволит облегчить решение многих из этих проблем, но нам нужно разобраться в том, как люди этим пользуются. Цветовое кодирование в графике...

[Звук таймера]

...на самом деле не отражает различных вариантов пользовательского пути. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо, Грег.

[Аплодисменты]

Спасибо.

Я думаю, что, поскольку у нас есть время дальше, примем это как комментарий. Понятно. Я уверен, что Салли что-то записала, и я не сомневаюсь, что вы не менее Тони готовы помочь решить эту проблему. Спасибо.

ГРЕГ ШАТАН: Безусловно.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо, Грег.

ГРЕГ ШАТАН: Спасибо, Крис.

---

КРИС ДИССПЕЙН: Шон.

ШОН ОДЖЕДЕДЖИ (SEUN OJEDEJI): Да, большое вам спасибо. Это Шон Оджедеджи. Я работаю в Федеральном университете Ойе-Екити. Я выступаю от собственного имени.

Я просто хотел отметить, что если конференция не может начаться в воскресенье и завершиться в субботу, то для кого-то вроде меня это все равно потребует двухнедельного отсутствия на работе. Мне пришлось оформить двухнедельный отпуск для посещения этой конференции и, на мой взгляд, я впустую потратил дни своего отпуска.

Я считаю, что было бы неплохо, если бы конференции начинались в выходные и заканчивались в выходные, чтобы я мог по крайней мере сэкономить какие-то из этих дней, а не тратить день на дорогу.

Еще один момент, который, на мой взгляд... мне сказали, что одной из причин, по которым эта конференция такая длинная, было сделать так, чтобы какие-то участники могли приехать для обсуждения интересующих их тем, а затем уехать. Но мы не уехали... до конца конференции. Однако когда я посмотрел график, я не нашел дня, в который я мог бы не участвовать в работе, потому что все



---

кажется обязательным для меня как члена ALAC до... завтра... у меня есть еще пункт в повестке дня завтра.

Я думаю, что этот график нуждается в оптимизации. Если это будут продолжительные многодневные конференции, как эта, то было бы неплохо организовать график таким образом, чтобы мы могли сделать свои дела и уехать до завершения всей конференции. Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН:

Большое спасибо.

Прежде чем мы перейдем... и спасибо вам за ваши комментарии. Соответствующие записи сделаны.

Прежде чем мы перейдем к Алану. Рэм.

А, вы хотите выступить после этого? Хорошо. Алан.

АЛАН ГРИНБЕРГ (ALAN GREENBERG): Спасибо. Я думаю, что когда вы в конце очереди, то это и преимущество, и недостаток, потому что многое уже сказано, и я поддерживаю почти все из того, что было сказано к этому времени.

Но я хочу уточнить пару моментов. Я председатель ALAC. Я сейчас говорю от своего имени, но у меня есть несколько разных ролей, в том числе очень активное участие в работе GNSO и председательствование в ALAC.

---

На бумаге это, как кто-то сказал, самая длинная из всех конференций, которые мы когда либо проводили, но на самом деле нет. У нас были обсуждения процесса разработки политики GNSO, они проводились в день перед официальным началом конференции. И там была настоящая битва за то, чтобы получить на это финансирование. Сейчас нам сказали, что это должно быть в первый день конференции, так что финансирование у нас есть, но нам не разрешено его использовать.

Как и GNSO, мы стали проводить дни развития в последний день. И, опять же, нам сказали, что последний день, который был объявлен днем заседания, на самом деле не будет днем заседания, а будет посвящен развитию.

Так что с моей точки зрения это были пять, а не семь дней, причем даже эти пять дней можно было использовать в рамках различных ограничений, из-за которых эта конференция стала однозначно самой трудной с точки зрения планирования графика из всех наших конференций.

Я ценю эту высказанную идею о том, что мы составим блочный график еще до того, как уедем из Хайдарабада. Однако если мы составим такой блочный график до того, как мы проведем этот опрос и поймем, что нам нужно, — я не думаю, что это самый разумный путь. Спасибо.

---

КРИС ДИССПЕЙН: Алан, могу я... я хочу задать вам один вопрос, просто для большей ясности. Извините, у меня тут леденец во рту.

Вы хотите сказать, что вы... вам не дали возможности использовать четверг для тех мероприятий, для которых вы хотели его использовать?

АЛАН ГРИНБЕРГ: И да, и нет. Мы хотели посвятить его профессиональному развитию и группе... группе по созданию сообщества с новым ALAC. И мы решили... GNSO начала это несколько лет назад. Мы начали в прошлом году. Это очень эффективно — просто взять группу новых людей, которые еще никогда вместе не работали, чтобы они на самом деле поговорили друг с другом, прежде чем все разбегутся.

КРИС ДИССПЕЙН: Извините, не могли бы вы...

АЛАН ГРИНБЕРГ: В нашем обычном... извините. В нашем обычном мире новая группа собирается в последний день конференции, а затем исчезает. Поэтому мы попытались дать этой группе поработать... новому ALAC поработать вместе, единой группой, в течение одного дня. На последней... в

---

Дублине мы сделали это на следующий день после завершения конференции. В этот раз нам сказали, что мы должны сделать это девятого числа.

КРИС ДИССПЕЙН: Но в чем проблема, если девятого больше ничего не происходит?

АЛАН ГРИНБЕРГ: Ну, если бы нас так не ограничили, то девятого происходило бы что-то другое. Для ни о чем не подозревающих участников этот день был объявлен как обычный день конференции. Они здесь, и им нечем заняться.

КРИС ДИССПЕЙН: Большое спасибо.

Рэм?

РЭМ МОХАН: Большое спасибо, Крис.

Я хотел немного рассказать о моем собственном опыте работы на этой конференции с точки зрения представителя Правления. Для меня это тоже была очень длинная конференция, в особенности трудно было следить за разными темами в одно и то же время и

---

успевать за подготовительным материалом к заседаниям Правления, к заседаниям SSAC и другим собраниям. Это просто невыносимая нагрузка.

Неделю перед конференцией лично я посвятил в первую очередь просто подготовке к запланированным здесь заседаниям.

Можно отметить, что если у нас больше времени, то, очевидно, нам нужно затронуть больше тем. И я могу рассказать сообществу, что Правление само не совсем справляется с этим на своих внутренних семинарах и заседаниях, потому что количество тем значительно превышает имеющееся у нас время.

И я лично очень надеюсь, что будут найдены какие-то варианты, которые позволят членам Правления продолжить участвовать в различных заседаниях и слушать то, о чем говорит сообщество. На мой взгляд, это чрезвычайно важно.

С другой стороны, я хотел бы подчеркнуть несколько крайне положительных моментов, которые я здесь отметил, и я хотел бы заявить о своей поддержке этих моментов. На этой конференции... перед началом этой конференции состоялась Индийская школа по управлению Интернетом, которая проводилась впервые. Это феноменально. Она проходила в университете, расположенном здесь недалеко, присутствовала

---

международная аудитория, был начат учебный курс По-моему, это отличное начало и прекрасная инициатива.

Я также хочу положительно оценить первый хакатон ICANN. Там была совершенно удивительная энергетика. Были установлены контакты с представителями индийского бизнеса, я видел много участников, представляющих местные компании. И это то, что нам нужно продолжать. Это не что-то новое, но это приятно видеть.

И мне очень понравилось заседание на тему женщин в Интернете...

[Звук таймера]

...которое прошло при международном участии, а также ролевые модели лидерства, которые там демонстрируются. Я считаю, что это отличная программа, которую нам следует продолжать.

Так что лично я рад видеть эти новые инициативы. Помимо дискуссии о политиках и прочих вопросах, я рад видеть эти новые инициативы как часть конференции ICANN, даже если из-за этого мне пришлось приехать сюда на несколько дней раньше, это было очень отрандно видеть. Так что спасибо всем тем из вас, кто предложил эти идеи и поспособствовал тем самым повышению жизнестойкости всей структуры ICANN в целом.

---

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо, Рэм.

На этом мы завершаем эту часть заседания. Сейчас я передам микрофон Аше.

АША ХЕМРАДЖАНИ (ASHA NEMRAJANI): Спасибо, Крис.

Меня зовут Аша Хемраджани. Сейчас мы приглашаем вас задавать вопросы и высказывать свои комментарии по любым темам, представляющим интерес для сообщества, в том числе по оставшимся вопросам, касающимся структуры конференций.

Пожалуйста.

ЦЗИН ЧЖАО: Спасибо, Аша. Это снова Цзин. Итак, я приношу свои извинения за то, что не следовал теме заседания в прошлый раз, даже на моей сороковой конференции мне еще предстоит многому учиться.

Еще раз, как представитель корпоративного регистратора из Китая, у нас неоднозначные отзывы... наших клиентов о ценах на раннюю регистрацию новых gTLD и зарезервированные или премиальные имена. Мы говорим о том, что регистратура предлагает, по сути, здесь два

вопроса: а — это неординарные цены, и б — это грабительские цены.

Кажется, эти две проблемы уже очень живо поднимались другими членами сообщества, в первую очередь представителями коммерческих пользователей. Я здесь, чтобы сказать вам всем, что это не прекратится. Речь идет о цифрах, обычно это четырех- или даже шестизначные цены в долларах США на раннюю регистрацию или за премиальные имена, и не только за новые TLD, но также и за старые... знаете, старые TLD, такие как .COM, на вторичном рынке, цена также завышена. То есть обычно речь идет о нескольких тысячах или даже нескольких миллионах, когда владельца меняют короткие и легко запоминающиеся имена.

Итак, что нам делать, как мы можем решить эту проблему? Как Правление ICANN может сделать это без... не отказываясь от поддержки конкуренции и потребительского выбора на рынке TLD?

Я считаю, что одним из хороших решений было бы начать еще один раунд.

А еще один вариант — это просто рассмотреть текущий процесс. Особенно когда мои клиенты читают об аукционе по продаже домена .WEB, они испытывают гораздо больше беспокойства, чем воодушевления.



---

Я думаю, многие в этом зале думают так же. Я не буду повторять то, что происходило и что было сказано в прошедшие несколько недель и месяцев.

[Звук таймера]

На более высоком уровня для меня и моих клиентов это касается ICANN... я хочу сказать, это репутация, а также подотчетность, так что... и я надеюсь, что ваше решение, в особенности в этом Правлении ICANN, поможет снизить цены и уменьшить издержки для клиентов. Большое спасибо.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Спасибо, Цзин.

Крис, вы хотите это прокомментировать?

КРИС ДИССПЕЙН: Только потому, что... потому что был упомянут домен .WEB. Я думаю... Я только хочу сказать, что я надеюсь, что все понимают, что мы не станем сегодня участвовать в дискуссии на тему домена .WEB. Было бы неправильно, если бы мы это сделали. Мы будем рады выслушать, но я просто хотел сразу обозначить эту позицию.

Рэм, вы на самом деле хотели сказать что-то о домене .WEB, о вашей позиции здесь, в Правлении? Вы хотите... хорошо. Тогда только... нормально.

---

Итак, всем, просто чтобы внести ясность... все знают, что компания Afiliat причастна к тому, что происходило с доменом .WEB. Рэм сидит здесь, в Правлении.

Рэм очень щепетильно дистанцировался от всех дискуссий и всего, что говорилось по этому поводу. И я просто хочу, чтобы все знали, что само по себе то, что он сидит здесь и принимает участие в этом заседании, не значит, что мы с ним каким бы то ни было образом обмениваемся информацией об этом, потому что он взял своего рода самоотвод, понимаете?

ЦЗИН ЧЖАО: Позвольте мне кое-что добавить?

КРИС ДИССПЕЙН: Пожалуйста.

ЦЗИН ЧЖАО: Итак, я считаю, что сама процедура, мы в достаточной степени уважаем процедуры Правления. Однако для многих из нас и для многих владельцев брендов, в особенности в Китае, это что-то вроде черного ящика. Так что я хочу надеяться, что эти процессы будут более открытыми, чтобы ICANN, в особенности Правление, ясно дала всем понять, что все в порядке, двигаемся дальше. Мы будем способствовать инновациям и конкуренции. А это все приводит к тому, знаете, когда клиенты берут

---

имена, но не приносят никакой добавленной стоимости.  
Спасибо.

КРИС ДИССПЕЙН: Спасибо.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Спасибо, Цзин.

Се-се вам за комментарий.

Я думаю, у нас есть только один вопрос.

Брэд, зачитайте его, пожалуйста.

УДАЛЕННЫЙ УЧАСТНИК: У нас есть вопрос от Берана Донде (Beran Dondeh). При выборе дат проведения конференций ICANN следует принимать во внимание различные религии. Я понимаю, что работать с учетом календарей разных стран нелегко, но важно, чтобы ICANN это учитывала.

Лично я со своей точки зрения пытался... мне пришлось пропустить 56 конференцию ICANN в Хельсинки и, возможно, придется пропустить 59 конференцию ICANN в Йоханнесбурге, потому что она приходится на месяц мусульманского поста Рамадан.

---

**АША ХЕМРАДЖАНИ:** Спасибо. Ник, могу я попросить вас взять это на себя? Хотите выйти сюда и воспользоваться моим микрофоном?

**НИК ТОМАССО (NICK TOMASSO):** Приношу свои извинения за эту задержку.

При составлении графика конференций ICANN мы действительно принимаем во внимание основные религиозные и национальные праздники. Нам необходимо также помнить о том, что между конференциями ICANN должна соблюдаться определенная дистанция. Поэтому мы часто... используем график март-июнь-октябрь.

Еще один фактор, который необходимо учитывать, — это другие конференции, которые проходят в это время, это мероприятия IETF, IGF, RIPE и еще бесчисленного множества других организаций. И мы всегда стараемся спланировать так, чтобы между этими конференциями и конференцией ICANN проходила хотя бы неделя.

И когда это все нужно делать, неизбежно получается так, что какие-то конференции приходится на какие-то крупные религиозные или национальные праздники.

И я... мы все, что в наших силах, чтобы избежать этого, чтобы проявлять уважение к этим праздникам. Однако я не в состоянии придумать такой график, на год или на

---

несколько лет, который позволил бы полностью избежать этого.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Спасибо, Ник.

ПАТ КЕЙН (PAT KANE): Доброе утро! Пат Кейн, компания VeriSign.

На открытом форуме в субботу вечером Джонатан Робинсон (Jonathan Robinson) подошел к микрофону и от имени руководства компании Afilias хотел поговорить о выделении домена .WEB. Комментарии Джонатана представляли собой некое сводное заявление, основывающееся на записи в блоке, которую он опубликовал ранее, и на двухстраничном документе, который распространяется здесь, на 57 конференции ICANN, и который называется «Домен .WEB — первое испытание подотчетности ICANN».

Руководство компании Afilias оказывает дурную услугу этому Правлению и сообществу, превращая эту проблему в своего рода референдум о сообществе, о Правлении, об ICANN, а также о наделенном полномочиями... и о тех людях, благодаря которым это стало возможным, не забывая об отмеченных наградами усилиях Джонатана.

Afilias... компания Afilias выдвигает свои ложные обвинения в адрес компаний Nu Dot Co и VeriSign под

---

видом испытания новой роли ICANN в качестве независимого управляющего системой адресации в Интернете. Такая тактика — не что иное как попытка отменить законный результат аукциона и заполучить право управления общественными активами по цене ниже их рыночной стоимости, а также перенаправить доходы от аукциона ICANN, которые сейчас должны быть выделены на благо общественности, в собственный карман или в распоряжение других кандидатов через новый закрытый аукцион.

У каждой из наших компаний есть собственный интерес, у Nu Dot Co, у VeriSign, Donuts, Afilias, а также у других кандидатов на домен .WEB. Каждый из нас использовал свой подход. И насколько я могу судить, мы считаем, что мы следовали указаниям, приведенным в руководстве кандидата.

Однако это не испытание для Правления. Эта проблема не является испытанием для сообщества, только что наделенного полномочиями. Это испытание нашей способности использовать для разрешения спора процедуры и инструменты, разработанные нами за последние 20 лет.

Факты — вещь упрямая, а достоверность этих фактов будет определяться судами и независимыми контрольными комиссиями.

---

Я прошу вас, Правление и сообщество, позволить тем процедурам, которые у нас для этого предусмотрены, прийти к своему естественному завершению без недопустимого лоббирования или вмешательства каких бы то ни было сторон, преследующих собственные интересы. Спасибо.

[Звук таймера]

АША ХЕМРАДЖАНИ: Спасибо вам за ваш комментарий. Как сказал Крис, в настоящее время мы не можем комментировать проблему домена .WEB. Спасибо.

Сэр?

ДЖИМСОН ОЛУФУЙЕ (JIMSON OLUFUYE): Доброе утро! Меня зовут Джимсон Олуфуйе. Я генеральный директор компании Kontemporary Konsulting, расположенной в г. Абуджа и являющейся членом AfICTA — Ассоциации информационно-коммуникационных технологий Африки, в которую входят компании, занимающиеся информационными и коммуникационными технологиями, из 27 стран Африки. Мы являемся членом группы интересов коммерческих пользователей ICANN.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить всех, в первую очередь NTIA, Правление,

---

сообщество и, конечно же, группу интересов коммерческих пользователей, с успешным завершением передачи координирующей роли.

Мы только что выиграли одну из важнейших битв, и сейчас как никогда мы не должны терять бдительности. Я говорю это, по сути, с точки зрения AfIcTA. Нам нужно больше взаимодействовать. Мы ценим работу центра взаимодействия в Найроби, однако ему не хватает ресурсов. Мы должны обеспечить этот центр взаимодействия дополнительными ресурсами, чтобы привлечь к работе правительства африканских стран и частный сектор. Нас беспокоят вопросы соблюдения договорных обязательств, их нарушения, киберпреступность, кибербезопасность, безопасность детей в Интернете и многое другое.

Я также понимаю, что ICANN будет использовать концепцию наращивания потенциала через обучение. Однако нам нужно вести информационную работу. Вы должны лично приезжать к нам, мы должны выделить ресурсы для информационной работы. Так что я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Тарека, Пьера Данджину (Pierre Dandjinou), Патрика Джонса (Patrick Jones), моих коллег по группе интересов коммерческих пользователей за все, что мы делаем в нашем регионе.



---

Так получилось, что я был одним из пяти представителей мирового бизнес-сообщества в рабочей группе по упрочению сотрудничества комиссии ООН по науке и технике в целях развития и я знаю, что мы зафиксировали немалый прогресс, осуществив ту самую передачу координирующей роли, свидетелями которой мы все только что стали. И мы видим прогресс, когда в рамках этого пространства к работе с нами подключается правительство Индии, правительство Ирана.

Так что нам нужно делать больше и привлекать правительства других стран, демонстрировать более проактивный подход. Спасибо.

[Звук таймера]

**АША ХЕМРАДЖАНИ:** Благодарю вас, Джимсон. Я хотела бы попросить Салли высказать несколько комментариев на этот счет.

**САЛЛИ КОСТЕРТОН:** Да? О! Благодарю вас, Джимсон. Спасибо вам за ваши комментарии. И мне очень приятно отметить, что вы вместе с многими другими нашими коллегами из африканского сообщества принимали участие в организации работы центра в Найроби. Это действительно та роль, которую должен взять на себя этот центр, — стать средоточием усилий по привлечению

---

к работе и взаимодействию со всеми заинтересованными сторонами в Африке. И мы надеемся сделать это в первую очередь через организацию мероприятий по наращиванию потенциала, которые позволят расширить и развить навыки членов африканского сообщества по работе с персоналом, с Правлением, со всем сообществом для расширения диалога, для углубления того понимания, которое у нас есть с правительствами африканских стран, а также и со всеми остальными группами заинтересованных сторон, с техническими специалистами, с группами, представляющими гражданское общество, а также, разумеется, с сообществом коммерческих пользователей, к которому относитесь вы.

Существует... есть набор KPI и специальный оценочный лист, которые были разработаны членами сообщества при помощи персонала и которые позволяют нам оценить успешность работы африканского центра взаимодействия, который действительно стал прекрасной пилотной инициативой этой группы.

И я очень хочу надеяться, что за ближайшие несколько месяцев мы добьемся большего прогресса, а вы, пожалуйста, делитесь с нами своими идеями о том, как у нас это получается, когда нам может понадобиться внести какие-то изменения со временем. Большое вам спасибо за ваш вклад. Мы очень признательны.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Спасибо, Салли.

(произносит имя), прошу вас, ваш комментарий или вопрос.

ЯНГ ЮМ ЛИ (YOUNG EUM LEE): Опять превосходное произношение. Меня зовут Янг Юм Ли, я представляю домен .KR в Совете ccNSO, но сейчас я выступаю от своего имени.

Было очень обнадеживающе видеть в ходе этой исторической конференции новой независимой ICANN, как различные группы заинтересованных сторон принимали участие в весьма плодотворной деятельности по укреплению структуры ICANN. Я хочу выразить искреннюю признательность, которую испытывает большинство из нас по отношению к множеству волонтеров за то бесконечное количество часов работы и бессонных ночей, которые они уделили, чтобы этого достичь.

Я хотел бы, однако, подчеркнуть один аспект, который, я надеюсь, не затеряется в процессе формирования нескольких новых комитетов и структур. Это региональное разнообразие.

Я признаю, что в ICANN предпринимаются добросовестные попытки обеспечить разнообразие в

---

духе модели с участием многих заинтересованных сторон, однако региональное разнообразие остается единственным фактором, для которого отсутствуют механизмы его обеспечения. Таким образом, если мы посмотрим на состав первоначальных комитетов в новой структуре ICANN, мы увидим, что отдельные регионы представлены больше, чем другие, это в первую очередь регион Северной Америки и Европа.

Возможно, эти результаты можно объяснить культурными и языковыми факторами. Однако я хотел бы подчеркнуть, что глобальная природа ICANN может быть укреплена только путем обеспечения должного регионального представительства. И я хотел бы обратить свой призыв не только к Правлению, но также и к различным организациям поддержки и консультативным комитетам, которые будут заниматься выбором тех или иных представителей в будущем. Спасибо.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Большое спасибо.

Камса-хамнида.

Правление тоже очень привержено идее регионального разнообразия, мы очень поддерживаем то, что вы предлагаете. Спасибо.

---

И на этом я хочу передать слово моему коллеге, Маемура-сан. Спасибо.

АКИНОРИ МАЕМУРА (AKINORI MAEMURA): Большое спасибо, Аша. Меня зовут Акинори Маемура. В моем имени отображается сначала фамилия, а за ней личное имя. Мне так больше нравится. Но вы можете называть меня просто Акинори, это мое имя. Так проще. Спасибо.

Следующий, пожалуйста.

МИТЧ ШТОЛЬЦ (MITCH STOLTZ): Привет. Я Митч Штольц. Я работаю в Electronic Frontier Foundation. Я хочу поблагодарить Правление за его неизменную приверженность принципам, определенным нашим Уставом, согласно которому ICANN не занимается регулированием содержания веб-сайтов и служб.

И в ходе этой конференции я слышал от многих сторон, связанных договорными обязательствами, от многих представителей различных групп интересов и, конечно же, от моих друзей в группе интересов некоммерческих пользователей о важности этого принципа или, более широко, важности свободы слова, одного из прав человека, гарантирующего и укрепляющего все остальные слова.

---

Однако риски и вызовы все еще существуют. Я прошу Правление и все это сообщество не допустить внедрения новых и расширения существующих мер по контролю и регулированию веб-контента, который представляет собой, по сути, то самое слово, о свободе которого идет речь, через злоупотребление процессом обеспечения соблюдения договорных обязательств, через новые и более широкие обязательства в отношении защиты общественных интересов.

А что касается проблемы частных соглашений о регулировании информационного содержания между сторонами, связанными договорными обязательствами, и другими заинтересованными лицами, то они будут. ICANN как организация не должна с ними мириться, не должна предоставлять им общественную площадку, не должна допускать, чтобы они стали частью процесса работы на основе модели с участием многих заинтересованных сторон, потому что им там не место. Риск утраты доверия к этой организации, коммерческий ущерб сторонам, связанным договорными обязательствами. С учетом того большого вреда, который был нанесен важным...

[Звук таймера]

...компаниям и организациям в результате аналогичных противоречий, касающихся ограничения информационного содержания... я имею в виду Закон США о противодействии пиратству в Интернете,

---

соглашение о борьбе с контрафактной продукцией и проблемы, связанные с программой Facebook Free Basics здесь, в Индии. Я надеюсь, что этот орган защитит нас от повторения таких ошибок. Спасибо.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо.

Кто-то хочет ответить на этот вопрос? Бекки.

БЕККИ БЕРР (BECKY BURR): Я только хотела сказать, что Правление очень четко осознает тот факт, что роль ICANN не допускает участия в регулировании информационного содержания. Это прописано в Уставе. Я понимаю все те остальные вещи, о которых вы говорите, но это для нас совершенно однозначный фундаментальный принцип.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо, Бекки.

Следующий, пожалуйста. Спасибо.

ФИЛИП КОРВИН (PHILIP CORWIN): Доброе утро! Филип Корвин. В мире ICANN я выполняю много разных ролей. Одна из них — я являюсь членом Совета GNSO, представляющим интересы группы коммерческих пользователей. Кроме того, я являюсь

---

сопредседателем двух рабочих групп, в том числе группы, занимающейся проверкой всех механизмов защиты прав во всех gTLD. Однако это заявление я хочу сделать в роли советника Ассоциации интернет-коммерции.

Вы все помните, что в прошлом году персонал подразделения ICANN по глобальному управлению доменами договорился о продлении соглашений об администрировании домена верхнего уровня для доменов .CAT, .PRO и .TRAVEL, что во всех случаях подразумевало также т. н. добровольное принятие службы быстрой приостановки.

Ассоциация интернет-коммерции, как и многие другие, выразила свой протест, заявив о том, что таким образом вопросы политики решаются через контрактные договоренности. Мы подали требование о пересмотре, аналогичное совместное заявление подали также группа интересов коммерческих пользователей и группа некоммерческих заинтересованных сторон. А такое случается не слишком часто.

И я хочу здесь отметить, что мои коллеги из группы коммерческих пользователей ВС склоняются к идее принятия службы быстрой приостановки в качестве согласованной политики, однако они заняли очень принципиальную позицию против того, чтобы добиваться этого результата таким образом.



---

Однако подразделение ICANN по глобальному управлению доменами и Правление в рамках этого процесса заявили, что, разумеется, было бы неправильно навязывать принятие службы быстрой приостановки кандидатам... операторам регистратур в ходе переговоров, но в данном случае все было добровольно, а так можно.

Далее, 12 октября ICANN опубликовала для общественного обсуждения продлеваемое соглашение об администрировании домена .XXX, в котором оператор также соглашался принять службу быстрой приостановки в обмен на снижение взноса регистратуры на 87%. Можно задаться вопросом, существуют ли вообще такие уступки, на которые оператор регистратуры не пошел бы в обмен на такую скидку.

Так что я закончу это вопросом. Я не знаю, что будет рекомендовать рабочая группа по вопросам механизмов защиты прав в отношении того, чтобы ввести службу быстрой приостановки согласованной политикой. Я в этом вопросе совершенно открыт любым вариантам, в зависимости от того, к каким выводам мы придем в ходе нашей работы и какие изменения могут быть в нее внесены.

Однако если мы рекомендуем не оформлять службу быстрой приостановки как согласованную политику...

---

[Звук таймера]

Могу я закончить?

...продолжит ли персонал подразделения ICANN по глобальному управлению доменами использовать эту практику в переговорах? Если ответ «нет», то я останусь при мнении, что им не следует делать этого сейчас. А если они продолжают это делать, даже если мы придем к мнению против того, чтобы делать это согласованной политикой, то не означает ли это, что эта часть нашей работы согласно уставу нашей группы является попросту бессмысленной и напрасной? Большое спасибо.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо.

[Аплодисменты]

Желающие? Нет?

ШЕРИН ШАЛАБИ (CHERINE CHALABY): Акрам, вы хотите это прокомментировать?

АКРАМ АТАЛЛА (AKRAM ATALLAH): Конечно, спасибо. Итак, по сути, переговоры... регистратуры обращаются к нам с какой-нибудь просьбой, а мы им говорим, мол, давайте вы

---

подпишете новый договор об администрировании gTLD. И если они пойдут на попятную и скажут, мол, нам уже ничего не надо, то мы не сможем заставить их это принять. Это переговоры между двумя сторонами. И я думаю, что переговоры о соглашениях вполне нормальная часть работы нашей корпорации.

Если будет принята политика, гласящая, что служба быстрой приостановки не должна быть реализована в виде политики, то, разумеется, мы это поддержим. Спасибо.

**ФИЛИП КОРВИН:** Мне нравится то, что вы сказали в конце, Акрам. Большое спасибо.

**АКИНОРИ МАЕМУРА:** Большое спасибо. Прежде чем мы перейдем к следующему... чтобы следить за временем, мы сейчас закрываем очередь. Если после этого у вас возникнут какие-либо конкретные вопросы, вы можете прислать их нам по электронной почте по адресу [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Большое спасибо.

Следующая дама, прошу вас.

---

ЛИМЕЙ ЛЮ (LIMEI LIU): Спасибо вам за эту возможность, и доброе утро. Меня зовут Лимей, я из Китайского центра администрации организационных названий, CONAC (неразборчиво).

У меня вопрос о службе временного депонирования данных регистратора. В настоящее время аккредитацию ICANN получили семь поставщиков услуг временного депонирования данных, и только один из них, компания Air Mountain, получили деньги от ICANN.

Поэтому мой вопрос сводится к тому, планирует ли ICANN предоставить такой же статус другим шести регистраторам, другим поставщикам услуг временного депонирования данных, потому что другие поставщики услуг временного депонирования данных, они тоже не берут деньги с регистраторов.

То есть они... но они несут определенные затраты, которые необходимо покрывать. Поэтому у меня вопрос о том, будет ли равный статус.

Спасибо.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо.

Акрам, возможно, вы ответите, или кто-то другой?

Сайрус. Спасибо, Сайрус.

---

САЙРУС НАМАЗИ (CYRUS NAMAZI): Большое спасибо. Это Сайрус Намази, подразделение ICANN по глобальному управлению доменами.

Итак, вопрос, который был задан Правлению и сообществу, касается служб временного депонирования данных, которые обязаны использовать регистраторы. ICANN действительно субсидирует полную стоимость одной службы через компанию Iron Mountain, однако у нас также есть другие утвержденные поставщики услуг временного депонирования данных в разных частях мира на тот случай, если регистратор решит не использовать услуги, предоставляемые ICANN.

В настоящее время у нас нет никаких причин и мы на самом деле даже не задумывались о бюджетных ассигнованиях для субсидирования других служб в других частях света. Мы на самом деле не видим, чтобы существовала какая-то бизнес-потребность в этом. Однако если вы видите потребность в этом и если существует какое-то разумное обоснование этого, мы будем всегда рады рассмотреть такую возможность.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Спасибо.

Следующий, пожалуйста.

---

РАУЛЬ ПЛОММЕР (RAOUL PLOMMER): Уважаемые члены Правления, меня зовут Рауль Пломмер, я представляю группу некоммерческих заинтересованных сторон. Я в этом году принял участие в моей первой конференции ICANN и большая часть времени у меня уходит на то, чтобы разобраться в каких-то фундаментальных, основополагающих принципах организации структуры, процессов и процедур, из которых образуется наша невероятно сложная среда здесь, в ICANN.

На этой конференции я узнал факт, который меня несколько обескуражил, и я бы просил вас меня просветить по этому поводу. Почему в номинационном комитете, который наделен такими важными полномочиями по выбору лидеров нашего сообщества многих заинтересованных сторон, шесть мест выделено для организаций, который имеют своей целью получение прибыли, и только одно место для интересов некоммерческих заинтересованных сторон?

Иными словами, баланс очень сильно смещен в сторону интересов тех, кто делает деньги, в ущерб нам, считающим, что права человека заслуживают большего представительства, чем одно (неразборчиво). Это также противоречит принципам поддержания разнообразия в ICANN. В частности, почему у группы коммерческих заинтересованных сторон четыре места, а у других групп заинтересованных сторон в GNSO всего по одному?

---

Я хотел бы указать на то, что еще одна группа интересов пользователей в составе группы некоммерческих заинтересованных сторон NCSG, а именно группа интересов по содействию в обеспечении оперативной готовности некоммерческих организаций (NPOC), не имеет своих представителей среди членов номинационного комитета, и я также узнал, что семь лет назад одно место в номинационном комитете было у представителей сектора науки и образования, однако потом его забрали, так что у группы NCSG осталось только одно. Я также слышал, что если эту ситуацию не исправить в ближайшее время, то номинационный комитет таким и останется еще на много лет.

Я предлагаю нашему обновленному Правлению заняться этой несправедливой ситуацией в качестве одного из приоритетных вопросов. Эта проблема требует срочного разрешения, и я нахожу текущую ситуацию совершенно недопустимой.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо.

Есть желающие?

Брюс.

БРЮС ТОНКИН (BRUCE TONKIN): Спасибо, Акинори.

---

И спасибо вам за ваш отзыв.

Есть один процесс, который на самом деле только начинается, это формальная проверка номинационного комитета, и этот процесс будет заключаться в том, что ICANN назначит независимого проверяющего, это назначение состоится в начале следующего года. И, разумеется, я рассчитываю, что одной из тем станет вопрос о том, правильно ли у нас определяется состав номинационного комитета.

Так что да, я призываю вас принять участие в этом процессе проверки, когда он будет начат в следующем году.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо.

Прежде чем выступит следующий участник в очереди, кажется, у нас есть вопрос онлайн.

Брэд.

УДАЛЕННЫЙ УЧАСТНИК: У меня вопрос от Мэрилин Кейд (Marilyn Cade): Сожалею, что мне не удалось посетить конференцию лично. Я была шокирована, когда увидела, что другие встречи запланированы на то же время, что и общественный форум. Раньше общественный форум



---

длился весь день. Это время постоянно сокращалось. Давайте не будем назначать другие заседания на то же время, что и общественный форум. Правление и персонал должны иметь возможность внимательно слушать широкое сообщество, а это значит, что мы все должны быть в одном зале, пусть даже виртуально.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Большое спасибо. Кто это возьмет?

КРИС ДИССПЕЙН: Могу я задать вопрос? Мне не совсем понятно. Прямо сейчас проходят еще какие-то заседания?

Хорошо. Спасибо. Я признателен вам за это. Спасибо.

АКИНОРИ МАЕМУРА: Ладно. Большое спасибо.

На этом моя часть завершается, и сейчас я... сейчас у нас будет Маркус Куммер (Markus Kummer), который представит нам часть презентации к конференции ICANN 58.

Маркус, прошу вас.

МАРКУС КУММЕР: Спасибо.

---

Возможно, те, кто сейчас стоит в очереди, если хотите, можете сесть. Сейчас мы кратко представим презентацию датской стороны, посвященную следующей, 58 конференции ICANN.

Однако прежде чем мы это сделаем, позвольте мне сказать несколько слов о Хайдарабаде и о наших хозяевах. Нам было очень приятно испытать на себе индийское гостеприимство. И те из вас, кто был здесь в 2008 году на конференции Форума по управлению Интернетом (IGF), я уверен, согласятся со мной в том, что мы увидели, какие грандиозные изменения претерпел этот город.

Раньше этот конференц-центр был практически единственным таким зданием в этом районе. Вокруг были маленькие домики, а сейчас это все застроено сверкающими суперсовременными зданиями. Такое преобразование действительно поражает. Это на самом деле развитие в действии.

А сейчас позвольте мне вызвать нашего... хозяина нашей следующей конференции Финна Петерсена (Finn Petersen), директора по ИКТ агентства по развитию бизнеса Дании, который представит презентацию страны-организатора конференции ICANN 58.

Прошу вас, Финн.

---

ФИНН ПЕТЕРСЕН: Спасибо, Маркус.

Дамы и господа, для меня большая честь присутствовать сейчас в Хайдарабаде и иметь возможность пригласить вас всех на следующую конференцию ICANN в Копенгагене. Это будет первая конференция ICANN в Дании, и мы с нетерпением ждем вас всех в Копенгагене в марте следующего года.

Конференция пройдет в центре Bella, расположенном на полпути между аэропортом и центром Копенгагена, всего в пяти километрах от каждого из этих мест. Итак, давайте посмотрим видеоролик, который расскажет о том, что нас ожидает в Копенгагене.

Пожалуйста.

(Просмотр видеofilmа)

ВИДЕОРОЛИК:

Копенгаген — это динамичная и активная столица страны, ворота в Скандинавию, а также один из самых безопасных и чистых городов в мире. Он неоднократно признавался самым удобным для жизни городом, а датчане — самым счастливым народом на земле.

Копенгаген — это компактный прибрежный город. По нему удобно перемещаться, а его инфраструктура — одна из лучших в мире. В него легко добраться практически отовсюду, а поездка на метро из аэропорта в

---

центр города занимает всего 13 минут, что меньше, чем в любой другой из европейских столиц.

Поскольку город расположен у воды, зима в нем отличается мягким климатом, а лето просто великолепно.

Копенгаген пользуется мировой славой одного из самых экологичных городов, а вода в порту настолько чистая, что в ней можно купаться. Если амбициозным планам города суждено воплотиться в жизнь, к 2025 году он первым среди мировых столиц обеспечит нейтральный баланс выбросов углерода.

Пробки на дорогах — редкое явление, потому что в Копенгагене многое сделано для удобства велосипедистов, а 50% его жителей ежедневно используют именно этот вид транспорта. Гости города могут присоединиться к ним, воспользовавшись одним из многочисленных пунктов проката велосипедов.

История Копенгагена насчитывает уже тысячу лет, а местная королевская династия является одной из старейших в мире. Самые современные тенденции прекрасно уживаются с вековыми традициями в этом городе прекрасных музеев, красивейших видов, веселой ночной жизни и качественного шопинга.

Датские традиции дизайна, проявляющиеся в инновационной архитектуре, мебели и моде, пользуются признанием во всем мире.

---

В последнее время Копенгаген с его акцентом на новую скандинавскую кухню стал одной из мировых гастрономических столиц — в нем множество мест, где можно вкусно поесть, от модных ресторанов, отмеченных мишленовскими звездами, до более традиционных заведений, специализирующихся на блюдах датской кухни.

Ваша конференция пройдет в здании Bella Center Copenhagen, к которому можно добраться всего за девять минут на метро из центра города или всего за несколько минут из аэропорта на метро, поездом или специальным бесплатным автобусом.

Bella Center Copenhagen неоднократно принимал в своих стенах как крупные, так и небольшие собрания. Он отличается просторными помещениями и гибкими техническими удобствами, позволяющими адаптировать его для проведения самых разноплановых мероприятий.

Кроме того, рядом с Bella Center Copenhagen находятся два отеля — это Bella Sky, расположенный прямо у самого конференц-центра и располагающий 812 номерами с изысканным дизайнерским оформлением и уникальными удобствами, а также Crowne Plaza Copenhagen Towers — один из самых экологичных отелей мира, расположенный всего в нескольких минутах езды от конференц-центра Bella Center Copenhagen, до которого ходит специальный автобус.

---

Гостиничный фонд Копенгагена — это более 20 000 номеров, так что в центре города всегда есть где остановиться, а выбор простирается от пятизвездочных отелей до недорогих дизайнерских хостелов.

Мы уверены, что вам и вашим коллегам понравится время, проведенное в одном из самых безопасных и удобных для жизни городов мира, и мы искренне надеемся приветствовать вас всех в Копенгагене.

(Конец видеоролика)

[Аплодисменты]

ФИНН ПЕТЕРСЕН:

Как видите, Копенгаген летом прекрасен. Конференция пройдет в самом начале весны, так что вы можете подумать о том, чтобы не бронировать билет, а остаться в Копенгагене еще на несколько месяцев.

А я выдам вам еще несколько фактов, чтобы вы знали, чего ожидать.

Мы всегда были активным пользователем доменных имен. Наши национальные домены верхнего уровня выпустили больше доменных имен в пересчете на одного жителя, чем большинство других доменов ccTLD.

У нас одни из самых высоких в мире показатели проникновения широкополосного Интернета, а в

---

государственном секторе очень активно используются цифровые технологии.

В течение многих лет мы были и до сих пор остаемся лидерами в рейтинге прозрачности, составляемом организацией Transparency International. У нас очень высокие налоги, но в то же время, как вы слышали, мы один из самых счастливых народов в мире по данным ООН, приведенным в документе Доклад о счастье за 2016 год. В датском языке у нас есть слово, которого нет в большинстве других языков. Я попытаюсь перевести его на английский. Оно означает «счастье на работе».

Это важное слово, я надеюсь видеть вас всех в Копенгагене и я надеюсь, что вы все испытаете это счастье на работе на конференции ICANN. А когда вам захочется немного отдохнуть в Копенгагене, выпейте кофе или пива, попробуйте открытый датский бутерброд, и посмотрите на всех этих счастливых людей, окружающих вас.

Или же вы можете посетить замок (название), расположенный к северу от Копенгагена, в котором происходит действие шекспировского Гамлета и в котором Гамлет сказал свои знаменитые слова: «Неладно что-то в датском королевстве».

[Смех]

---

Это было много лет назад, с тех пор все поменялось. А в какую сторону — вы узнаете, когда приедете на 58 конференцию ICANN.

Будем рады видеть вас в одной из самых безопасных стран в мире согласно Глобальному индексу мира за 2016 год.

До встречи в Копенгагене.

[Аплодисменты]

МАРКУС КУММЕР:

Спасибо, Финн. Для тех из вас, кому действительно интересно, что там такого неладного в датском государстве, я могу порекомендовать датский телесериал «Борген», это как американский сериал «Западное крыло», только про Данию. Это очень подробная и достоверная картина того, как живут датчане.

А еще я рекомендую вам проникнуться идеей хюгге, это очень датское понятие. Любой подтвердит, что это очень трудно перевести. Это что-то среднее между приятным и уютным, но это очень датская штука, вы ее увидите, когда приедете в Данию.

Так что (говорит по-датски), или, иными словами, мы с нетерпением ждем встречи с вами в Дании.

Спасибо, Финн.

[Аплодисменты]



---

МАРКУС КУММЕР: И на этом я хочу извиниться перед теми, кто терпеливо ждал своей очереди, и я передаю микрофон Лаусевис, которая будет модератором следующей части нашего открытого форума.

Прошу вас, Лаусевис.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН (LOUSEWIES VAN DER LAAN): Большое спасибо, Маркус.

Давайте сразу перейдем к следующим желающим выступить, и чем короче мы сможем формулировать наши вопросы и ответы на них, тем больше желающих смогут сегодня выступить.

ВЕЕРЕНДАР БОРРА РЕДДИ (VEERENDHAR BORRA REDDY): Я благодарю Правление за то, что мне предоставлена эта возможность стоять сейчас перед вами и представить мои комментарии, а также проанализировать два моих запроса.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Извините, вы не могли бы назваться?

---

ВЕЕРЕНДАР БОРРА РЕДДИ: Меня зовут Веерендар Борра Редди, я из Индии, из Хайдарабада... я представляю сектор науки и образования.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Спасибо.

ВЕЕРЕНДАР БОРРА РЕДДИ: ... сектор науки и образования.

Я благодарю Правление за то, что мне предоставлена эта возможность стать новым участником на этом 57 ежегодном общем собрании ICANN в Хайдарабаде, а также один (неразборчиво) личной, официальной и профессиональной стороны, что для меня очень хорошо. Это (неразборчиво) в документах, я желаю ей всего самого наилучшего в ее жизни.

Мой вопрос к вам, который можно обсудить в рамках (неразборчиво) Интернета и Правления ICANN, во всем Правлении, во всех частях братства ICANN, это одно, это законы, юридические законы, а также нарушение прав человека.

И прежде всего, увидеть, с кем можно обсудить существующую в интернет-сообществе очень серьезную проблему т. н. нигерийских мошеннических писем.

---

Спасибо. И наконец, я хочу заранее пожелать всем членам Правления веселого рождества, а также счастья и процветания в новом году.

Спасибо.

[Аплодисменты]

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Спасибо. Большое спасибо. На мой взгляд, есть несколько моментов, которые касаются вашего вопроса. Первое — это то, что в рамках рабочего потока 2 на самом деле есть одна подгруппа, которая занимается вопросами прав человека, и, конечно же, участие в ней открыто для всех желающих. А еще, как только что подсказал шепотом мой сосед Рэм, есть еще группа по вопросам безопасности, стабильности и отказоустойчивости (SSR), которая работает над проблемами злоупотреблений и нарушений. Так что мы с нетерпением ждем вашего участия.

Спасибо. Следующий вопрос, пожалуйста.

ВИКТОР ЧЖАН (VICTOR ZHANG): Спасибо всем. Я из Китая, Ханчжоу, я представляю организацию MNG.CN. Меня зовут Виктор Чжан. Я могу говорить по-английски, но я думаю, что ICANN (неразборчиво) больше по-китайски, так что я задам вопрос на китайском языке.

---

Прежде всего я хотел бы задать вопрос об этом времени на посещение конференции ICANN 57. У меня предложение. Вчера я посетил заседание Криса Мондини (Chris Mondini), а также заседание, которое проводила Grace. Это было заседание группы заинтересованных сторон-регистраторов. Это обед. Это такое неформальное заседание.

Итак, мое предложение заключается в том, чтобы Правление ICANN проводило больше мероприятий вроде этого, несмотря на то, что у нас мало времени, потому что у нас очень мало тех, с кем можно провести глубокое обсуждение тех или иных конкретных вопросов. Поэтому я предлагаю проводить больше таких мероприятий. Это мой первый комментарий.

Второй касается программы ввода новых gTLD. С прошлого года к настоящему времени у нас в Китае было примерно 50% от общего количества новых gTLD в мире. Так что я предлагаю ICANN больше инвестировать в китайский рынок. Вчера я также поделился своими комментариями с участниками мероприятий для стран Азиатско-Тихоокеанского региона. У нас много строк. Сейчас у нас свыше 1000 строк. В будущем у нас будет еще больше. Что если... что если какие-то из строк исчезнут или перестанут работать? Предусмотрены ли у ICANN какие-то меры на случай такого рода ситуаций?

---

Кроме того, у нас на рынок выходит так много строк, что для каких-то корпораций это тоже обременительно. Что мы можем сделать? Предусмотрены ли у вас какие-то меры в этом направлении?

К примеру, можете ли вы снизить затраты на арбитраж в отношении доменных имен? И наконец, я еще кое-то хочу сказать. Я хочу поблагодарить Йорана Марби (Goran Marby), нашего генерального директора, за то, что он сфотографировался с представителями китайского сообщества.

Огромное спасибо.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Большое спасибо.

[Аплодисменты]

Я передаю слово Аше. Прошу вас.

АША ХЕМРАДЖАНИ: Большое спасибо за то, что взяли... подняли этот вопрос. Здесь есть три аспекта. Во-первых, спасибо вам за вашу рекомендацию, это очень полезная рекомендация.

Мы в Индии широко взаимодействуем с разными компаниями. В последнее время мы занимались аналогичной деятельностью.

---

На этот вопрос может ответить мой коллега Акрам, или кто-то еще из моих коллег.

АКРАМ АТАЛЛА:

Итак, по сути, существует процедура для... вывода TLD из корневой зоны. У нас это есть. Мы не... однажды мы ею воспользовались.

Есть рабочая группа сообщества по вопросам следующего раунда. И я считаю, что если вы хотите обсудить какие-то вопросы политик, касающиеся следующего раунда, то это следует делать через участие в процессе сообщества. И, кажется, они уже рассматривают эти вопросы. Спасибо.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Большое спасибо. Давайте перейдем к следующему вопросу.

ЭЛЕЙН ПРУИС (ELAINE PRUIS): Здравствуйте, меня зовут Элейн Пруис. Я из компании Donuts. Прежде всего я хочу поблагодарить вас за выбор Копенгагена для проведения следующей конференции. Это прекрасный город, я с радостью туда поеду.

Далее я хочу заявить, что в августе почти все из кандидатов на TLD .home, .corp и .mail направили в

---

Правление ICANN письмо с конструктивным предложением по поводу следующих действий в отношении этих трех TLD. Мы все еще не получили от вас ответа.

А домены .home, .corp и .mail находятся в подвешенном состоянии из-за опасений в отношении критериев включения имен.

Более чем два года назад ICANN передала этот вопрос в IETF с обещанием, что ICANN будет сотрудничать с техническим сообществом и специалистами в области безопасности для определения оптимального способа обработки этих строк. IETF рассмотрела этот вопрос и не предложила никаких рекомендаций в отношении дальнейших действий. И насколько нам известно, консультации с ICANN либо вообще не проводились, либо оказались непродуктивными.

Итак, с тех пор прошло два года. И эти два года — это ценное время, которое ICANN могла бы использовать для сбора важных данных о потенциальных случаях совпадения имен, а также для рассмотрения возможных мер по устранению таких проблем.

Правление не должно допустить, чтобы этот вопрос оставался в подвешенном состоянии.

Вместо того, чтобы продолжить ничего не делать, мы предлагаем даже не перевести эти TLD на этап

---

разрешения споров. Вместо этого мы предлагаем поступить очень просто — мы можем изучить те данные, которые есть сейчас, собрать данные о совпадении имен, которое возможно уже сейчас.

Одна из идей сводится к тому, чтобы делегировать домены верхнего уровня .home, .corp и .mail ICANN или третьей стороне просто в качестве прозрачной попытки собрать эти данные о рисках совпадения имен. И, возможно, на основе этой попытки можно было бы разработать какой-то план по снижению рисков для этих трех TLD и предложить какой-то возможный вариант дальнейших действий. Мы не видим никаких проблем в том, чтобы провести такое прозрачное исследование. Это все, о чем мы просим на данном этапе. Нам кажется, что это самое меньшее, что ICANN должна сделать для кандидатов на домены верхнего уровня .home, .corp и .mail, а также широкой публики. И мы будем вам очень признательны, если вы ответите на наше письмо. Спасибо.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Спасибо, Элейн. Я передам слово для ответа Стиву.



---

СТИВ КРОКЕР:

Большое спасибо за вопрос. И я рад видеть такой большой интерес к этим строкам и сравнимый, пожалуй, интерес к некоторым другим строкам.

Чтобы удобнее было понимать это тем, кто, возможно, не так пристально следил за развитием событий в этой области, один из важных моментов предыстории этого вопроса заключается в том, что эти строки, а также ряд других строк, использовались неофициально или за рамками процедур ICANN. И в корневую зону поступают относительно большие объемы трафика, которого там быть не должно. Это одна из ключевых проблем.

Я не хочу занимать какую-то позицию или показывать... рассказывать, как именно это нужно решить. Взаимодействие с IETF основывается на том, что именно IETF должна была стать тем местом, по крайней мере в прошлом, изначально так задумывалось, когда решалось, как должно распределяться пространство имен и как должно создаваться пространство имен, и где... то есть множество технических аспектов.

То есть одна из задач в этой ситуации заключается в том, чтобы выработать правильный способ координации усилий с нашими коллегами в IETF и с теми процессами, которые нам нужно построить, какими бы они не получились.

---

Что касается рассмотрения данных, то, конечно же, мы должны это сделать. Я также добавил бы предостережение о том, что нужно также учитывать те силы, которые на это влияют. То есть если говорить о конкретном измерении того, как это должно быть включено в более широкую модель, это просто заявление общего характера о том, как правильно использовать измерения, если сравнивать это с тем, какие вопросы задаются.

Мы очень серьезно займемся вашим комментарием и попытаемся ответственно подойти к тому, чтобы подготовить ответ на него.

И в то же время безопасность, стабильность и недопущение введения пользователей в заблуждение — это абсолютно важнейшие вопросы, которые на самом деле нельзя сравнивать с коммерческими интересами. Спасибо.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Большое спасибо. Следующий вопрос, пожалуйста.

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН: Привет. Это снова Джордин Бьюкенен, я все так же выступаю от своего собственного имени.

Я только хочу отметить, это касается предыдущей темы, кажется, IETF только что принял документ об особом

---

использовании имен, который может наконец добавить ясности в этом вопросе.

Однако если перейти к той теме, которую я хотел обсудить, я думаю, мы займемся археологией и покопаемся в истории ICANN, а именно, в 2012 году Правление приняло резолюцию, в которой еще раз подтвердило свое обязательство провести второй раунд программы ввода новых gTLD, а также поручить генеральному директору подготовить план проекта для этого второго раунда.

Я упомянул об этом, потому что в этой резолюции также... назывались две конкретные ключевые цели, достижение которых должно было быть предусмотрено этим планом проекта в том, что касается рекомендации GAC. Первый — это проведение проверки, связанной с механизмами защиты прав, а второй — проверка, касающаяся масштабирования корневой зоны и стабильности в контексте данной программы.

Я отмечаю, что в соответствии с опубликованным недавно отчетом о непрерывном анализе стабильности системы корневых серверов на основе данных (CDAR) обе эти ключевые цели были достигнуты. Кроме того, я знаю, что Правление недавно запросило мнение GNSO о проблемах, которые GNSO считает относящимися к расширению количества новых доменов gTLD.

---

Так что, думаю, я хочу спросить, учитывая эту дополнительную информацию, которая сейчас у нас есть, как обстоят дела с подготовкой этого плана проекта и... да, собственно, и все. Это мой вопрос.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Я хочу узнать, хочет ли кто-то из... разумеется, из представителей организации, из группы Йорана, ответить. Хорошо. Акрам снова с нами. Очень хорошо.

АКРАМ АТАЛЛА: Здравствуйте! Итак, по сути, сначала был этот первоначальный план проекта. А кроме того, Правление направило в GNSO вопрос о том, что нужно сделать, прежде чем мы на самом деле перейдем к рассмотрению следующего раунда.

И пока мы не узнаем мнение сообщества по данному вопросу, в частности, о тех проверках, которые выполняются, а также о выполняющемся сейчас процессе разработки политики, у нас не будет достаточной ясности по этому вопросу.

Как только у нас будет эта информация, я думаю, мы сможем сесть и представить Правлению различные варианты действий. Надеюсь, я ответил на ваш вопрос, Джордин.

---

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН: То есть, Акрам, просто для ясности, значит ли это, что вы говорите, что мы ждем, пока это все будет завершено, прежде чем мы составим какой-то план проекта? И если так, отвечает ли это тому, как Правление понимает цели этой резолюции?

АКРАМ АТАЛЛА: Я думаю, мы ждем, пока GNSO не поделится с нами своим мнением о том, что необходимо сделать, прежде чем переходить к следующему раунду. А затем мы соберем всю эту информацию воедино и представим ее Правлению.

ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН: Итак, если я правильно это понимаю, GNSO только что представило Правлению свое мнение, так что с ним можно работать? Однако, к сожалению, я думаю, что вы сочтете их ответ неопределенным. Так что, возможно, вам придется работать в ситуации отсутствия четкой позиции сообщества по этому вопросу.

ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН: Большое спасибо.

Брюс, вы хотите высказаться по данному вопросу?

БРЮС ТОНКИН:

Джордин, я хочу сделать только один комментарий... я знаю, что вы являетесь членом группы по анализу конкуренции и доверия потребителей. Я считаю, что как минимум у нас есть обязательство, которое мы взяли на себя перед правительством США в соответствии с документом «Подтверждение обязательств», провести такой анализ.

Как вы знаете, там есть три компонента. Один компонент сводится к рассмотрению того, что я называю общим рынком, а другой — к рассмотрению вопроса доверия потребителей. И я считаю, что те рекомендации, к которым вы придете в этих областях, несомненно помогут в работе по разработке политики в будущем.

Однако третий компонент этого процесса — это на самом деле анализ того, как прошел собственно процесс оценки.

Поэтому я считаю, что как минимум нам нужно получить это. Потому что затем это поможет нам понять, какие изменения необходимо внести в процесс оценки заявок.

А еще один фрагмент данных, который, на мой взгляд, у нас есть и который GNSO могла бы рассмотреть, — это требования о пересмотре и комиссии в рамках процесса независимой проверки. Были многочисленные случаи, касающиеся тех или иных компонентов программы ввода новых gTLD, в особенности касающиеся оценки

---

приоритетности заявок от сообществ и в какой-то степени схожести строк.

То есть даже чисто номинально это представляется одной из областей, которые GNSO, возможно, нужно рассмотреть при подготовке рекомендаций Правлению или рекомендаций в отношении политик в этих конкретных областях.

Но... так что я надеюсь, что это как бы дает какую-то ориентировку, что сначала нам нужно получить информацию от вашей группы. А затем есть какие-то очевидные моменты, которые GNSO, возможно, нужно будет рассмотреть, просто исходя из оценки прошедшего раунда.

**ДЖОРДИН БЬЮКЕНЕН:** Поскольку у нас остается 30 секунд, я только скажу, что группа по вопросам конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора на самом деле рассматривает именно требования о пересмотре как один из факторов, влияющих на процесс оценки. То есть может быть, что ваши два вопроса на самом деле объединятся в один.

---

**ЛАУСЕВИС ВАН ДЕР ЛААН:** Большое спасибо. А для следующего вопроса я передам слово моему коллеге Лито, который, как и я, отмечает год с момента начала работы в Правлении.

**ЛИТО ИБАРРА (LITO IBARRA):** Спасибо, Лаусевис. Да, мы уже не новички. Я хочу извиниться перед теми, кто занял очередь. Потому что, кажется, у нас большая очередь. Удаленный участник, прошу вас, Брэд.

**УДАЛЕННЫЙ УЧАСТНИК:** У нас комментарий от Майкла Пеледжа (Michael Palage), компания Pharos Global. Это класс доменов верхнего уровня, которые я лично поддерживал еще с первого раунда программы ввода новых gTLD ICANN, который состоялся в 2000 году. К сожалению, в сообществе ICANN есть некоторые участники, в первую очередь компании с большим портфелем TLD, которые не разделяют мой энтузиазм и которые вряд ли станут плакать, если TLD от сообществ прекратят свое существование.

Меня воодушевил доклад Совета Европы, в котором подчеркивается важность TLD сообществ и предлагаются изменения, которые необходимо внести в будущих раундах, чтобы обеспечить выполнение ICANN своих важных обязательств по защите общественных



---

интересов. Этот доклад был упомянут в конце встречи GAC с Правлением.

Я хочу решительно поддержать комментарии Марка Карвелла (Mark Carvell) и призвать Правление ознакомиться с этим документом.

Я считаю, что это очень важно, потому что у меня есть ряд кандидатов от сообществ, операторов регистратур сообществ, которые испытывают большое разочарование в связи с явно недопустимым обращением, с которым они столкнулись в своих недавних попытках взаимодействия с персоналом ICANN.

Я хотел бы привлечь внимание Правления к двум конкретным эпизодам.

Первый — это когда предложенные реестром сообщества поправки к соглашению об администрировании домена верхнего уровня были отвергнуты персоналом ICANN с тем обоснованием, что такие изменения запрещены в руководстве кандидата. Вызывает разочарование такая буквальная трактовка руководства кандидата со стороны ICANN, которая была использована для обоснования отклонения поданной просьбы. При том, что в других случаях оспариваемых аукционов, проводимых в качестве последней меры разрешения споров, ICANN гораздо более либерально трактовала руководство кандидата.

---

У меня есть еще один кандидат от сообщества, который ждет, пока другой кандидат не пройдет все механизмы подотчетности, предусмотренные Уставом ICANN, прежде чем его заявке будет дан ход.

Я поднял этот вопрос на вчерашнем заседании с Джоном Джеффри (John Jeffrey) и Крисом Дисспейном, и рассказал, что клиент не понимает, почему другой TLD смог перейти на этапы подписания договора, делегирования и запуска домена несмотря на все еще не завершенные механизмы обеспечения подотчетности, которые отображаются как активные на веб-сайте ICANN для соответствующей строки. Именно поэтому я очень прошу вас взглянуть на доклад Совета Европы о TLD от сообществ и решить, в чем он непосредственно пересекается с обязательствами ICANN в отношении защиты общественных интересов при выделении критически важных ресурсов Интернета.

ЛИТО ИБАРРА:

Спасибо. Кто-то хочет это прокомментировать? Хорошо. Мы просто... Крис.

КРИС ДИССПЕЙН:

Это Крис. Я только хочу еще раз вернуться к вопросу оценки приоритетности заявок от сообществ и сказать, как я уже говорил ранее, что мы... комитет Правления по управлению рассматривает целый ряд различных

---

вопросов, касающихся оценки приоритетности заявок от сообществ, но, разумеется, не в том, что касается этого конкретного вопроса, но у микрофона Акрам.

**АКРАМ АТАЛЛА:** Да. Спасибо, Майкл. Если вы хотите обсудить с нами эти конкретные случаи, мы сделаем это позже. Я не хочу обсуждать здесь конкретные проблемы. Хорошо? Спасибо.

**ЛИТО ИБАРРА:** Спасибо, Акрам. Мы предоставим слово еще одному удаленному участнику, потому что у нас большая очередь. Брэд?

**УДАЛЕННЫЙ УЧАСТНИК:** Мы все еще пытаемся здесь все наладить, так что вы можете предоставить слово кому-то из присутствующих.

**ЛИТО ИБАРРА:** Спасибо, Брэд. Говорите, пожалуйста.

**КИТ ДРАЗЕК (KEITH DRAZEK):** Большое спасибо. Добрый день! Меня зовут Кит Дразек. Я работаю в компании VeriSign. Прежде чем я внесу свой очень краткий комментарий, я только хочу

---

уточнить, что я не ожидаю ответа или каких-то действий от Правления. Но я хотел бы очень кратко затронуть то, что было сказано ранее моим коллегой Патом Кейном.

Очевидно, что аукцион по домену .WEB привлек к себе на этой неделе большой интерес в значительной степени в результате лоббирования и попыток влияния со стороны компании Afilias, которая была одной из проигравших этот открытый аукцион по спорной группе домена .WEB.

Я абсолютно уверен, что до завершения этого заседания мы о них еще услышим.

[Смех]

Я только хочу сказать для всех тех, кого интересует эта тема и связанные с ней факты, я призываю вас прочитать запись в блоге, совместную запись, опубликованную сегодня утром компаниями VeriSign и Nu Dot Co на сайте CircleID. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:                   Благодарю вас, Кит. Следующий, пожалуйста.

КАНУМУРИ РАДЖУ (KANUMURI RAJU):       Прежде всего, я хочу поздравить все глобальные интернет-сообщества ICANN за последние 20 лет. То, что вы сделали, это эволюция. Будущее —

---

это эволюция. А я представляю гражданское общество по всему миру.

И я хочу затронуть три области — это управление Интернетом. Второе — это модель работы с участием многих заинтересованных сторон. И третье — это несколько строк TLD. Открытое управление эволюцией Интернета в будущем должно развиваться с учетом уровня пользовательских приложений. Нужно учитывать также уровень связи между пользователями. Нужно учитывать уровень безопасности пользователей. Нужно учитывать уровень экономического роста людей по всему миру, потому что это и есть настоящее управление Интернетом.

Что касается модели работы с участием многих заинтересованных сторон, то за последние 70 лет... вы видели примеры глобального общества и экономики, но 70% населения по-прежнему живут в них, неважно, в бедности или в достатке. Будущее интернет-революции должно развиваться таким образом, чтобы люди пришли на уровень доменов. Во все эти TLD и все такое. И любое английское слово в глобальном языке недостаточно точное. Если это так, у нас должна быть строка .CORRUPTION, строка .GENOCIDE, (неразборчиво), а также... то, что мы называем способами двигаться дальше.

---

Если посмотреть на этот момент, мы должны обеспечить подключение следующих 3–4 миллиардов человек.

И еще одно, Free Basics — это смехотворное название для программы, глобалистской и монополистской по своей природе. Если это так, то я хочу бесплатные TLD, и тысячи TLD, которые должны быть у тех, у кого их нет, у всех бедняков мира.

И я хочу вас поблагодарить. В течение тысячи лет Индия была гостеприимным домом для мировых цивилизаций. И мы хотим, чтобы все эти цивилизации стали частью индийской революции, и мы хотим быть частью роста Индии. Большое спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

Благодарю вас. Сэр.

(Аплодисменты.)

Извините. Не могли бы вы назвать свое имя, сэр?

КАНУМУРИ С. РАДЖУ:

Меня зовут Канумури С. Раджу. Я один из членов от гражданского общества, а также один из старейших членов ICANN. Наша миссия заключается в том, чтобы поддержать в глобальном масштабе следующие 3-4 миллиарда человек. Не только людей. Важна также экосистема, а экосистема разрушена. И мы, люди,

---

убиваем Мать-Землю. А мы должны оставаться с Матерью-Землей, чтобы избежать этого будущего в следующую тысячу лет. Большое спасибо.

**ЛИТО ИБАРРА:** Спасибо вам за ваши комментарии. Очень ценные комментарии. Прошу вас, Джонатан.

**ДЖОНАТАН РОБИНСОН:** Спасибо. Доброе утро, добрый день, Лито, Стив, члены Правления ICANN, а также представители широкого сообщества ICANN.

Я Джонатан Робинсон и я выступаю от имени компании Afilias. И я бы напомнил вам, что я хочу вам сказать, что мы привержены одной цели, — ввести в эксплуатацию домен .WEB и сделать этот рынок по-настоящему конкурентным, с возможностью выбора.

Сегодня утром мы услышали, что компания VeriSign была включена в список вместе с другими кандидатами на спорную группу .WEB. Я напоминаю вам, что мы стремились к этому с того момента, когда мы открыто и прозрачно подали заявку на домен .WEB еще в 2012 году. Тот запутанный юридический текст о наших намерениях, который был опубликован сегодня утром в каком-то блоге, расходится с фактами.

---

Afilias — это организация, которая родилась из принципа, положенного в основу ICANN и заключающегося в поддержке конкуренции на рынке доменных имен. Мы привержены идее честной конкуренции. Мы являемся преданным, активным и этичным членом нашего сообщества.

Мы воодушевлены озабоченностью сообщества в отношении потенциальных нарушений буквы и духа руководства кандидата, в первую очередь в том, что касается проблем с прозрачностью и подотчетностью.

Мы просто хотим добиться честности при проведении открытого аукциона, чтобы кандидат, который, как представляется, явно нарушил букву или дух руководства кандидата, не мог извлечь выгоды из такого нарушения. Компания Afilias изначально пыталась разрешить спор путем закрытого аукциона или урегулирования в частном порядке. Это в полной мере отвечает формулировке, в которой крайняя мера разрешения споров описывается в руководстве кандидата.

При этом мы ни в коем случае не возражаем против того, чтобы средства, вырученные от открытого аукциона, вернулись обратно в сообщество.

Однако мы твердо убеждены, что ICANN прежде всего несет ответственность за соблюдение буквы и духа своего Устава и основных ценностей. Более того, никакие



---

влиятельные, глубоко укоренившиеся и щедро финансируемые интересы на могут нарушать честность, подотчетность и приверженность идее конкуренции ICANN. Это не проблема только лишь компании Afilias. Это вопрос, вызывающий серьезную, обоснованную и всеохватывающую озабоченность всего сообщества. Широкое признание этого факта вселяет в нас оптимизм. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо за эти комментарии, Джонатан.

[Аплодисменты]

ДЖОНАТАН РОБИНСОН: Спасибо, Лито. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо. Мы переходим к еще одному удаленному участнику, прошу вас.

УДАЛЕННЫЙ УЧАСТНИК: У нас есть вопрос от Эдры Салим Малик (Edra Saleem Malik, записано на слух). Существует ли в ICANN какая-либо политика, регулирующая сложно предсказуемое ценообразование в новых gTLD со стороны регистратур и регистраторов? Если да, то почему

---

цены на новые gTLD такие высокие, например, в случае домена .WEB и т. п.

ЛИТО ИБАРРА: Кто-то хочет это прокомментировать? Хорошо. Хорошо. Робин, прошу вас.

РОБИН ГРОСС (ROBIN GROSS): Большое спасибо. Меня зовут Робин Гросс, организация IP Justice и группа некоммерческих пользователей. Наше внимание привлечено к серьезным проблемам с доступом в Интернет в Кашмире. Я понимаю, что это не является проблемой непосредственно ICANN как таковой, однако участники ICANN должны знать об этом и должны вернуться в свои страны, зная об этой проблеме, с пониманием того, что нам все еще предстоит работа по обеспечению открытого и свободного доступа в Интернет, даже в демократических странах. Интернет в Кашмире был заблокирован 10 июля и до сих пор не разблокирован. Страницу в Facebook, которая называлась Kashmiris Overseas (Кашмирцы за границей) закрыли, а учетные записи в Facebook нескольких активистов, высказывавшихся о проблемах с правами человека в Кашмире, были заблокированы. Газеты, онлайн-СМИ, доступ в Интернет и даже телефонная связь большую часть времени в течение последних четырех месяцев не

---

работают, и эта ситуация к настоящему моменту не изменилась. Поскольку для многих членов этого сообщества важны идеи открытости и свободы Интернета, мы должны помнить о тех огромных трудностях, с которыми сталкиваются в этом мире многие из тех, кто пытается использовать Интернет для продвижения принципов свободы слова и демократических процессов. Спасибо.

[Аплодисменты]

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо за эти комментарии, Робин. Говорите, пожалуйста.

К. С. РАДЖУ: Мои дорогие друзья по всему миру, представители гуманитарных организаций и гражданского общества, как советник по вопросам безопасности, как советник индийского правительства по вопросам национальной безопасности и т. п., случилось следующее... то, что эта дама говорит о кашмирцах, кашмирская проблема началась как геноцид, по всему миру мы отмечали, и (неразборчиво) проблемы. И мы прекратили...

КРИС ДИССПЕЙН: Сэр. Сэр. Сэр. Благодарю вас. Было бы хорошо, если бы мы вернулись к теме нашего заседания.

ШИВАСУБРАМАНИАН МУТХУСАМИ (SIVASUBRAMANIAN MUTHUSAMY): Меня зовут Шивасубраманиан. Я представляю компанию Nameshop. Я владелец компании Nameshop. Компания Nameshop из Индии — это кандидат на новые gTLD, подавший заявку на изменение строки .INTERNET, которая полностью отвечала всем критериям. Заявка на изменение строки на .INTERNET была получена, опубликована и открыта. ICANN обещала оценить запрошенное изменение строки на .INTERNET, однако эта заявка на изменение была отклонена без указания причин или обоснования. Компания Nameshop столкнулась с препятствиями не только в процессе оценки, но и во всех процессах проверки, предусмотренных Уставом, и в процессе пересмотра принятого решения. Процедура пересмотра Правлением, процедура рассмотрения омбудсменом и процесс разрешения споров по обоюдному согласию — всякий раз строка .INTERNET получала отказ. В рамках процесса разрешения споров по обоюдному согласию мы столкнулись с нежеланием сотрудничать и уклонением от ответов, а затем он был закрыт в одностороннем порядке. Омбудсмен не захотел рассмотреть несправедливость этих решений. Генеральный директор и Правление не ответили удовлетворительно по форме или содержанию на несколько обращений компании Nameshop, в особенности на последнее, которое было отправлено

---

десять дней назад и касалось препятствий в установлении справедливости. Я прошу вас обратить ваше внимание на пробелы и препоны в процессе оценки и пересмотра решений в отношении строки .INTERNET, это вопиющее нарушение важнейших обязательств по обеспечению общественных интересов. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

Кто-нибудь скажет что-то по этому поводу? Хорошо, мы примем это. Хорошо, говорите, прошу вас. Мы... мы скоро закроем очередь. Говорите, пожалуйста.

АЛИ ХАДЖИ (ALI HADJI): Мерси. Спасибо, меня зовут Али Хаджи. Я с Коморских островов. Итак, я думаю, я воспользуюсь тем, что у нас есть служба перевода на французский язык, надо пользоваться этой возможностью, потому что уровень перевода очень хороший. Они хорошо работают.

Во время заседания с ccNSO и Правлением, посвященного ответам на вопросы, я задал вопрос, потому что я хотел знать, что будет с конфликтами, и первый ответ, который я получил, навел меня на мысли об одном случае, о котором нам всем хорошо известно, и заставил вспомнить о многих решениях, которые, возможно, были приняты не самым лучшим образом. Я был немного удивлен, когда они ответили на мой вопрос... на мой вопрос, потому что мы, конечно, одна

---

семья, но мы очень пестрая семья. У нас у всех разные языки, разные культуры. Мы большая семья. Так что это заставило меня пересмотреть эту ситуацию и обратиться к одному из самых больших преимуществ прошлого состава Правления и ccNSO, и бывшего председателя Правления Фади, бывшего генерального директора.

То есть они сказали, что ICANN должна работать с людьми, что мы должны действовать на пользу сообществу. Результаты были очевидными, потому что теперь у нас есть представительства в каждом регионе, что позволяет защищать этот план действий, и я хочу воспользоваться этой возможностью и поздравить Пьера Данджину со всем, что он сделал для Африки.

Теперь у нас есть новое Правление, а также новый генеральный директор ICANN.

[Звук таймера]

Поэтому я хотел бы знать, помимо тех мер, которые предстоит принять после передачи координирующей роли, каково общее видение того, куда следует двигаться дальше, с этого момента. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА:

...кто-то. Шерин, прошу вас.

---

ШЕРИН ШАЛАБИ: Большое спасибо за этот вопрос. Я вас уверяю, что это Правление и новый генеральный директор продолжают работать на благо наших членов, продолжают двигаться к вам навстречу, а не наоборот. Спасибо.

ЛИТО ИБАРРА: Спасибо, Шерин. У нас еще один вопрос.

ДЖИМСОН ОЛУФУЙЕ: Да. Спасибо. Меня зовут Джимсон Олуфуйе. Я решил выступить еще раз, чтобы ответить на то публичное заявление, которое было сделано ранее одним из выступавших здесь, который говорил о нигерийском мошенничестве. Знаете, я хотел бы отметить, что мошенники есть по всему миру. Если говорить о киберпреступности, то я видел множество угроз, расположенных за пределами Африки, но направленных во вред инфраструктуре африканских стран, так что неправильно и неуважительно так вот публично заявлять о нигерийском мошенничестве. И я просто хотел четко заявить, что нам нужно изменить эти формулировки. Это не помогает. И это очень неуважительно. Спасибо.

[Аплодисменты]

ЛИТО ИБАРРА: Благодарю вас, Джимсон. Теперь я передам слово Бекки Берр.

---

БЕККИ БЕРР: Спасибо. Прошу вас, говорите.

ДЖОНАТАН ЗАК: Привет. Джонатан Зак от Ассоциации разработчиков приложений. Я также являюсь председателем Группы по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора (ССТ). Те из вас, у кого была возможность провести со мной какое-то время, знают, что я время от времени начинаю говорить о том, насколько важны в таких организациях, как наша, разного рода данные и показатели. Если исходить из нашего опыта анализа конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора, получить данные, необходимые нам для выполнения такого анализа, оказалось гораздо труднее, чем это должно было бы быть. Если вы посмотрите на рекомендации, которые приводятся в конце практически каждого исследования, заказанного ICANN, такие исследования заканчиваются рекомендацией собирать больше данных и обеспечить доступность большего количества данных и т. п. Так что несмотря на то, что наши официальные рекомендации будут готовы еще не скоро, мне показалось, что сейчас самое время сказать, что ICANN нужно заниматься данными. Я считаю, что ICANN необходимо выделить персонал, который занимался бы данными, исследованием данных, который начал бы работу по созданию некоего хранилища данных, которые должны быть доступными для целей процессов разработки



---

политики, а также для проверок, которые постоянно проводятся в нашей организации.

Отчасти я поднимаю этот вопрос сейчас потому, что в контексте тех усилий, которые предпринимаются в рамках проекта индекса состояния DNS и которые представляют собой в каком-то смысле остатки совершенно другого подхода к этим проблемам, к сожалению, с определенным политическим подтекстом, как по формулировкам, так и по структуре. Так что я бы, пожалуй, рекомендовал бы придумать какой-то пилотный проект, своего рода инициативу по обеспечению открытости данных, вместо этой идеи индекса состояния, которая слишком аморфна и, на мой взгляд, страдает от определенного искажения зрения. То есть я просто хочу попросить Правление рассмотреть возможность придумать в самое ближайшее время какой-то пилотный проект открытых данных, потому что, на мой взгляд, это то, что действительно нужно нашей организации, а нашей организации нужно действительно серьезно отнестись к идее поддержания такого хранилища, или репозитория данных, что дало бы нам возможность проводить количественный анализ и использовать факты в качестве основы для формирования политик проведения проверок в будущем. Спасибо.

[Аплодисменты]

---

БЕККИ БЕРР: Спасибо, Джонатан. Желающие? Дэвид.

ДЭВИД КОНРАД: Здравствуйте. Дэвид Конрад, технический директор ICANN. Мы на самом деле буквально вчера опубликовали запись в блоге о запуске пилотной инициативы открытых данных. Я рекомендовал бы вам ознакомиться с этой публикацией.

БЕККИ БЕРР: Спасибо. Прошу вас.

НАСРАТ ХАЛИД (NASRAT KHALID): Меня зовут Насрат Халид, я новый стипендиат из Афганистана. Мой вопрос, и это позволит расширить знания многих стипендиатов и других участников, вопрос такой: существует определенный пробел в росте Интернета. Немногие из известных мне интернет-организаций и немногие из нас имели дело с очень специфическими правилами роста Интернета, они, по сути, обеспечивают во-первых, защиту Интернета, а во-вторых, соблюдение стандартов и политик. Однако нет практически никого, кто работал бы с практическими основами роста Интернета, и не хватает инвестиций, которые позволили бы ускорить физические подключения в сетях Интернета и в тех странах, которые еще не подключены.

---

У меня есть небольшой опыт работы с организацией, относящейся к структуре ООН, так вот, в ООН нет подразделения, которое работало бы над Интернетом. ICANN работает с именами и номерами, есть форум, и еще МСЭ работает над частотами и всем, что с этим связано, но на самом деле нет никого, кто бы... кто отвечал бы за практические аспекты подключения пользователей. И если мы ожидаем, что правительства и организации гражданского общества... будут это делать, что весь частный сектор будет этим заниматься, то это все будет на самом деле медленно. Насущность обеспечения подключения пользователей... мы... мы все об этом говорим так, как будто действительно срочно нужно подключить следующий миллиард и все такое, но на практике делаем ли мы достаточно для того, чтобы это стало приоритетным вопросом, чтобы мы воспринимали его как... как что-то настолько срочное, как мы о нем говорим. То есть достаточно ли действий.

БЕККИ БЕРР:

Спасибо. Я думаю, что мы все согласимся с тем, что подключение оставшихся миллионов и миллиардов людей в мире к Интернету является приоритетным вопросом. К сожалению... или, возможно, к счастью для нас, физическая инфраструктура не относится к миссии ICANN. То есть мы должны обеспечить надлежащую

---

работу и доступность DNS для поддержки физической инфраструктуры, когда она будет реализована.

НАСРАТ ХАЛИД:

Мой вопрос больше о том, что на данный момент никто этой задачей не занимается. То есть как мы работаем с DNS, когда речь идет о том, чтобы действительно на практике работать с людьми. Нет никакой организации, которая бы этим занималась. А кто-то же должен этим заниматься, потому что даже если мы занимаемся DNS, тогда мы говорим, что хотим внести свой вклад, но как нам заявить о том, что мы хотим сказать, кому мы можем это сказать и что нам делать?

РОН ДА СИЛЬВА:

Бекки. Я могу на это ответить. Есть... что касается следующего миллиарда и обеспечения инфраструктуры, в Обществе Интернета в настоящее время выполняется инициатива по продвижению информации о том, как нам на самом деле это сделать. Как нам обеспечить наличие инфраструктуры в тех местах, где сегодня ее нет, когда у нас существует огромный пробел в виде населения, не имеющего доступа в Интернет. Я бы предложил вам присоединиться к этой инициативе на уровне вашего местного отделения. Я также знаю, что в рамках приближающегося Форума по управлению Интернетом также ведется широкое обсуждение этих вопросов. Как нам решить эти проблемы базовой инфраструктуры,

---

неважно, идет ли речь о беспроводных сетях, оптоволоконных или медных каналах? Существует множество различных способов закрыть этот пробел, однако, знаете, это должны быть очень конкретные вложения средств и какой-то план привлечения таких инвестиций по всему миру.

НАСРАТ ХАЛИД:

Только еще один комментарий, и на этом у меня все. Я член Правления Общества Интернета в Афганистане, так что я понимаю, чем занимается Общество Интернета. Однако этого объема инвестиций недостаточно, чтобы обеспечить подключение к Интернету в моей стране. То есть сейчас я не получу ответ, и я исследовал эту проблему, однако вопрос заключается в том, готовы ли вы, важные члены Правления, двигаться вперед, выступать, привлекать реальные инвестиции, убеждать других, тех, кто может привлекать инвестиции, чтобы ускорить решение этого вопроса, и, возможно, существует какая-то организация, которая работает над инфраструктурой, которая, и с этим мы все согласны, может стать фундаментом для подключения следующих миллиардов людей в мире. Спасибо.

БЕККИ БЕРР:

Спасибо.

[Аплодисменты]

---

**ПОЛ МУЧЕНЕ (PAUL MICHENE):** Меня зовут Пол. Я стипендиат ICANN. Мой вопрос касается общественного обсуждения продления соглашения об администрировании домена верхнего уровня .COM с компанией VeriSign. Я знаю, что сообщество в августе ответило на комментарии, полученные в ходе этого общественного обсуждения, и есть немало тех, кто возражает против затрат... стоимости доменов в зоне .COM.

Может ли Правление заверить сообщество в том, что при таком продлении, а также пересмотре соглашения с компанией VeriSign оно не будет повышать стоимость регистрации доменов в зоне .COM? Спасибо.

**БЕККИ БЕРР:** Джей-Джей? Есть у кого-либо комментарии по этому вопросу? Шерин?

**ШЕРИН ШАЛАБИ:** Акрам, возможно, вы, потому что вы занимались продлением соглашения по домену .COM.

Спасибо.

**АКРАМ АТАЛЛА:** Спасибо, Шерин.

---

Итак, договор по домену .COM и его продление опубликованы на веб-сайте и там на самом деле... на самом деле явно указано, что стоимость останется прежней. Так что если вы его посмотрите, то сами это там увидите. Спасибо.

БЕККИ БЕРР:                   Спасибо.

ВЕЕРЕНДАР БОРРА РЕДДИ:   Благодарю вас, председатель. Я очень извиняюсь, что я беру микрофон уже второй раз, потому что в предыдущий раз я допустил небольшие ошибки. Перед Правлением, мой запрос, мой вопрос, первоначальный. Есть два запроса о мошенничестве в Интернете, но та небольшая ошибка, которую я допустил и о которой я сожалею, и за которую приношу Правлению мои извинения, я нечаянно написал там «нигерийской мошенничество в Интернете», а надо написать просто «мошенничество в Интернете». Большое спасибо.

[Аплодисменты]

БЕККИ БЕРР:                   Большое спасибо.

Джей?

---

ДЖЕЙ ДЕЙЛИ (JAY DALEY): Здравствуйте! Я Джей Дейли из Новой Зеландии.

Я за многое люблю ICANN, но эта идея открытых данных и исследователей, работающих с этими данными, и все такое, я боюсь, что в моих глазах вы выглядите... далеким сельским родственником, таким простаком, который впервые выбрался в город. Так что я повторяю то, что сказал Джонатан, что необходимы огромные изменения как навыков, так и понимания того, что можно сделать с данными. Понятно?

БЕККИ БЕРР: Спасибо.

Итак, я передаю слово Брюсу Тонкину, и один из вопросов, которые мы здесь обсуждали, касался наименований международных правительственных организаций, мы обменивались какими-то идеями и выдвигали какие-то идеи, и Красный Крест, но это... да.

БРЮС ТОНКИН: Спасибо, Бекки. Один из тех моментов, о которых я говорил, кажется, на наше первом общественном форуме, это то, что Правление проводит встречи с разными частями сообщества. На этой неделе у нас состоялись встречи, к примеру, с советом GNSO, а также с правительственным консультативным комитетом. И на всех этих встречах поднималась одна и та же тема, речь



---

шла о том, как быть в ситуациях, когда у нас есть противоречивая информация или рекомендации, присланные в Правление.

Так что по двум вопросам, один из них касался защиты названий организаций Красного Креста, у нас есть расхождения между рекомендациями в отношении политики, полученными от GNSO, и рекомендацией GAC, а также по вопросу межправительственных организаций, или МПО, там у нас тоже есть рекомендации в отношении политики, которые, по всей видимости, не соответствуют тем рекомендациям, которые мы получили от Правительственного консультативного комитета.

На этих встречах мы слышали... кажется, Донна Остин (Donna Austin) из GNSO... сказала, мол, она бы хотела воспользоваться преимуществами этих заседаний, чтобы помочь вытащить на свет божий и согласовать расхождения между различными сторонами, и, кажется, это мог быть Кавусс на заседании с GAC, который тоже рекомендовал что-то похожее.

Вчера Правление провело заседание и у нас состоялась дискуссия о том, так сказать, как лучше двигаться дальше, и мы не приняли на этом заседании никаких резолюций, потому что мы хотим поговорить с разными сторонами, но суть того, что мы предлагаем, сводится к тому, что мы склоняемся к идее проведения с чьей-то помощью какой-то дискуссии между GNSO и GAC.

---

Мы считаем, что при проведении такой дискуссии важно обеспечить какой-то четкий набор общей информации и краткой документации, которая была бы доступна всем сторонам этой дискуссии.

То есть если взять для примера Красный Крест, то в каком-то вводном документе можно было бы объяснить, какое отношение Красный Крест имеет к миссии ICANN. Это может касаться того, как это соотносится с нашим обязательством осуществлять свою деятельность согласно соответствующим принципам международного права...

[Звук таймера]

...и международных конвенций, а также применимого национального законодательства. Мы могли бы определить соответствующие международные конвенции в этой области, определить национальные законы, которые могут затрагивать эту тему, а также поговорить о... когда у вас есть эта информация, это может помочь определить, в чем заключается проблема в контексте нашей миссии и Устава, а затем провести такое модерлируемое обсуждение, чтобы попытаться прийти к какому-то общему видению ситуации.

На этом этапе мы действительно открыты перед вами, как вы скажете. Если GNSO и GAC захотят последовать этой идее, Правление несомненно готово поручить

---

генеральному директору выделить какие-то ресурсы в помощь организации такого мероприятия и, возможно, предоставить модератора, по вашему выбору. То есть это просто такая идея, которая была выдвинута.

Знаете, после вчерашних встреч я поговорил с некоторыми членами сообщества, но я просто хотел вынести эту идею в открытую, чтобы, так сказать, предложить вам это как вариант того, как можно двигаться дальше.

БЕККИ БЕРР:

Большое спасибо, и я уверена, что в дальнейшем это обсуждение еще будет продолжено.

Мы подходим к завершению часа и закрытию нашего общественного форума, поэтому я передам слово опять Стиву Крокеру.

СТИВ КРОКЕР:

Спасибо вам, Бекки, и спасибо всем. Как вы видели, мы разделили нагрузку по проведению этого заседания. У нас в Правлении собраны люди множества талантов, работающие как одна команда, так что работать с ними одно удовольствие. В прошлом иногда говорил только я, а они все сидели тихонько, но мы попытались решить эту проблему.

---

На этом общественный форум завершен. Мы будем очень рады получить ваши отзывы об этом заседании, так что, пожалуйста, заходите на страницу [meetingapp.icann.org](http://meetingapp.icann.org). Адрес `meeting... m-e-e-t-i-n-g-a-p-r.icann.org`, и оставляйте свои отзывы.

Сразу после этого заседания... ну, то есть после короткого перерыва... состоится заседание, посвященное признанию заслуг сообщества, то есть всех тех многих людей, которые, как я сказал, принимали очень активное участие в работе, как мы уже говорили, а вечером в 18:30 состоится прием в благодарность сообществу за его работу по успешному выполнению передачи координирующей роли в исполнении функций IANA. Это будет совсем рядом, на лужайке соседнего отеля Novatel. Ждем вас там. Большое спасибо.

[Аплодисменты]

**[КОНЕЦ РАСШИФРОВКИ]**